FC FLOWER COMICS
ベツコミフラワーコミックス
和泉かねよし
女王の花
十五
Kaneyoshi Izumi presents

女王の花
十五
"Flor de mil anos, flor de mil anos.
Nesse momento...
Meu desejo foi conce-dido..."
和泉かねよし

女王の花 人物紹介

■薄星■金髪碧眼で幼い頃より差別を受ける。亜姫に忠誠を誓っている。

■亜姫■亜国の姫。母を亡くし人質として黄国へ。幼い頃から薄星と一緒。

■曾国第一王子・旦■亜国を訪れた際、亜姫を見初める。

■土妃■土国から嫁いだ、現在の亜国の正妃。

■青逸■青徹の兄で黄国の貴族。亜姫の世話役。

■曾国前第一王子・光■死んだとされていた曾国の長子。

■蛇波流■得体の知れない胡人の商人。

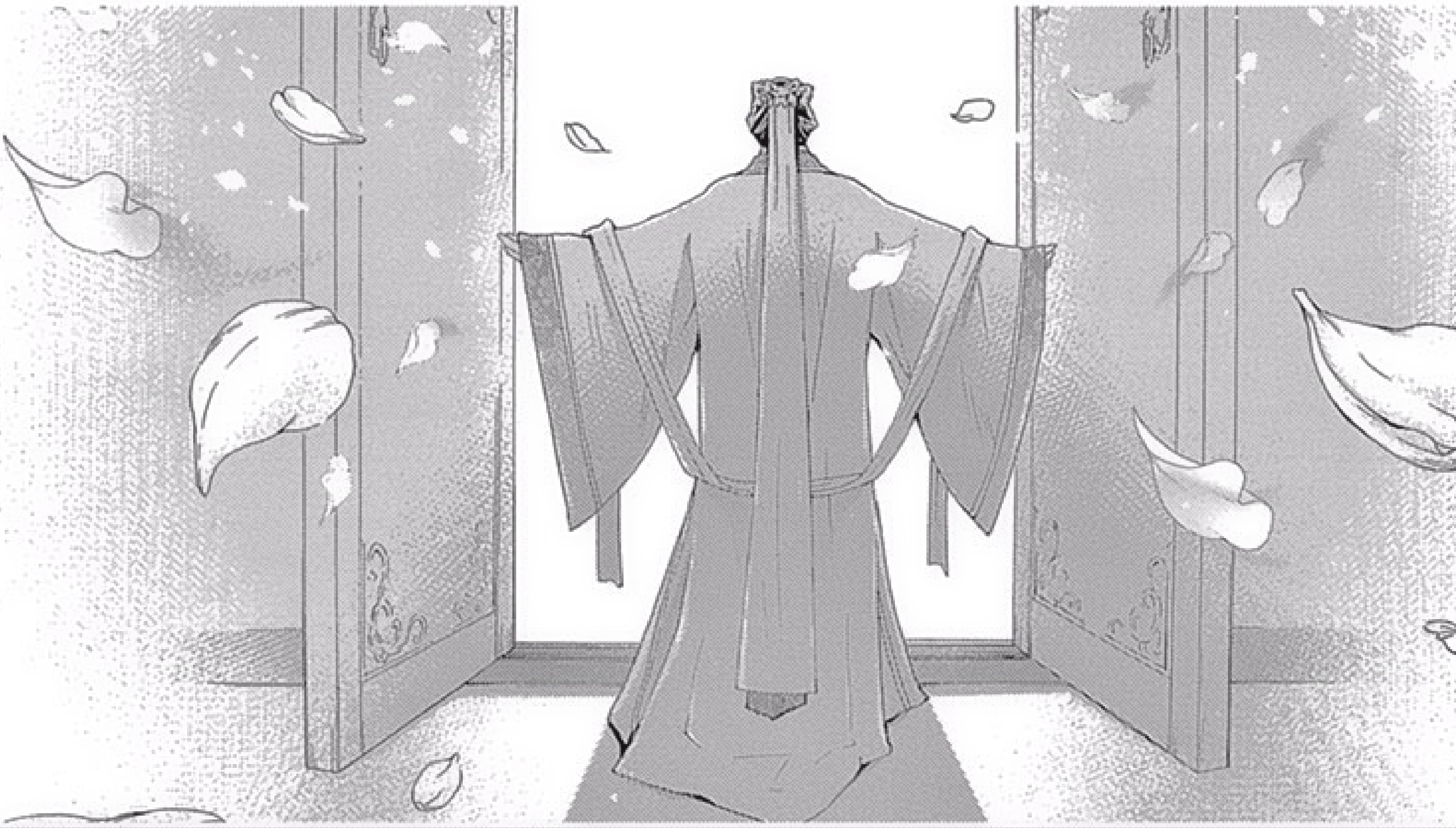
女王の花 あらすじ

互いに勢力を争う亜国、土国、黄国、曾国。
その中で、亜国の姫として生まれながらも
冷遇されていた幼い亜姫はある日、
金髪碧眼の胡人として差別を受けていた
薄星という少年に出会う。
偏見なく薄星を受け入れ守ろうとする亜姫に
薄星は一生側にいると誓うのだった。
そんな強い絆で結ばれた２人は
ある日、青徹という商人に出会い、
亜姫は技芸を、薄星は武芸を叩き込まれる。
だが土妃の策略により黄妃が毒殺され
亜姫は人質として黄国に送られる。
一方、立派な大人の兵士へと成長した薄星は、
亜姫への恋心を隠し、側にいることを決意する。
そんな折、土妃が謀反を起こし、
亜王と青徹は殺され、亜姫もまた命を狙われる。
いつの日か亜国に女王として戻り
土妃を倒すと誓う亜姫だったが、そんな最中、
曾国第一王子•旦に攫われ軟禁状態に。
そして、旦による曾王へのクーデターが勃発。
新曾王への承認を求め、各国諸侯がそれを見守る中、
正統な亜王である証の玉璽の片割れを薄星が届け、
亜姫は玉璽を手に亜王を宣言する。
兄•光の助けを受け曾王を排し、旦は新曾国王に即位。
宿敵・土妃を討つべく兵を率いた亜姫は
苦境に立たされる。薄星は文字どおり命懸けで
亜姫を守ろうと立ち上がり、ついに…!?

女王の花 十五

目次

第四十二話 —— 6
最終話 —— 109



＊この物語はフィクションです。現実の人名・地名・国名・団体とは一切関係ありません。

女王の花
第四十二話

Gritar seu nome
até ficar sem voz.
Haa...
Se tal luxo...
Haa...
Me fosse
permitido
nessa noite.
Haa...

ARGH!
IDIOTA!!!
NÃO CHORE MAIS!!!
Haah...
SE HAKUSEI ME DEIXOU SOZINHA EM TERRITÓRIO INIMIGO, É PORQUE OS INIMIGOS NÃO DEVEM ESTAR LONGE.
ELES DEVEM ESTAR EM GRANDE NÚMERO E ELE DEVE TER PARTIDO SÓ PARA ATRAIR A ATENÇÃO DELES PRA LONGE DE MIM.
TENHO QUE TOMAR CUIDADO E NÃO GRITAR!
O AMANHECER AINDA ESTÁ LONGE...
NOSSOS ALIADOS NÃO PODERÃO VIR NOS BUSCAR ANTES DO RAIAR DO DIA.

Hakusei partiu pra me proteger.
ELE TOMOU A MELHOR DECISÃO.
EU LIDERO NOSSAS TROPAS. NÃO POSSO SER CAPTURADA AGORA.
Haa...
HAKUSEI TINHA RAZÃO.
ELE TINHA RAZÃO.

Então por que, apesar de tudo, eu continuo procurando por ele?
HUM!
Splash

O rio?!
É claro! O rio!!!
Hakusei vai preferir lutar à beira do rio, pois assim será mais difícil para os inimigos o cer-carem!
Hakusei é forte.
Vai lutar até o fim.
Muitas vezes superamos situações que pareciam desesperadoras.
Dessa vez também...
Será a mesma coisa!!!

ジャッ
ARGH!
Pare...
Não...

Pare!!!
Haa!
Haa!
Haa!
PRIN...
CESA...

HAKU...
FLOR DE MIL ANOS!!!

FLOR DE MIL ANOS !!!
PO
IHH!
FLOR DE MIL ANOS !!!
FIQUE ESCON-DIDA!

Flor de mil anos, flor de mil anos.
Não se esqueça que virei lhe buscar.
Então, me espere aqui.
Nós dois...
Não podemos viver juntos por enquanto.
Mas em dez anos... Em vinte anos, mesmo em cem anos ou mil anos...

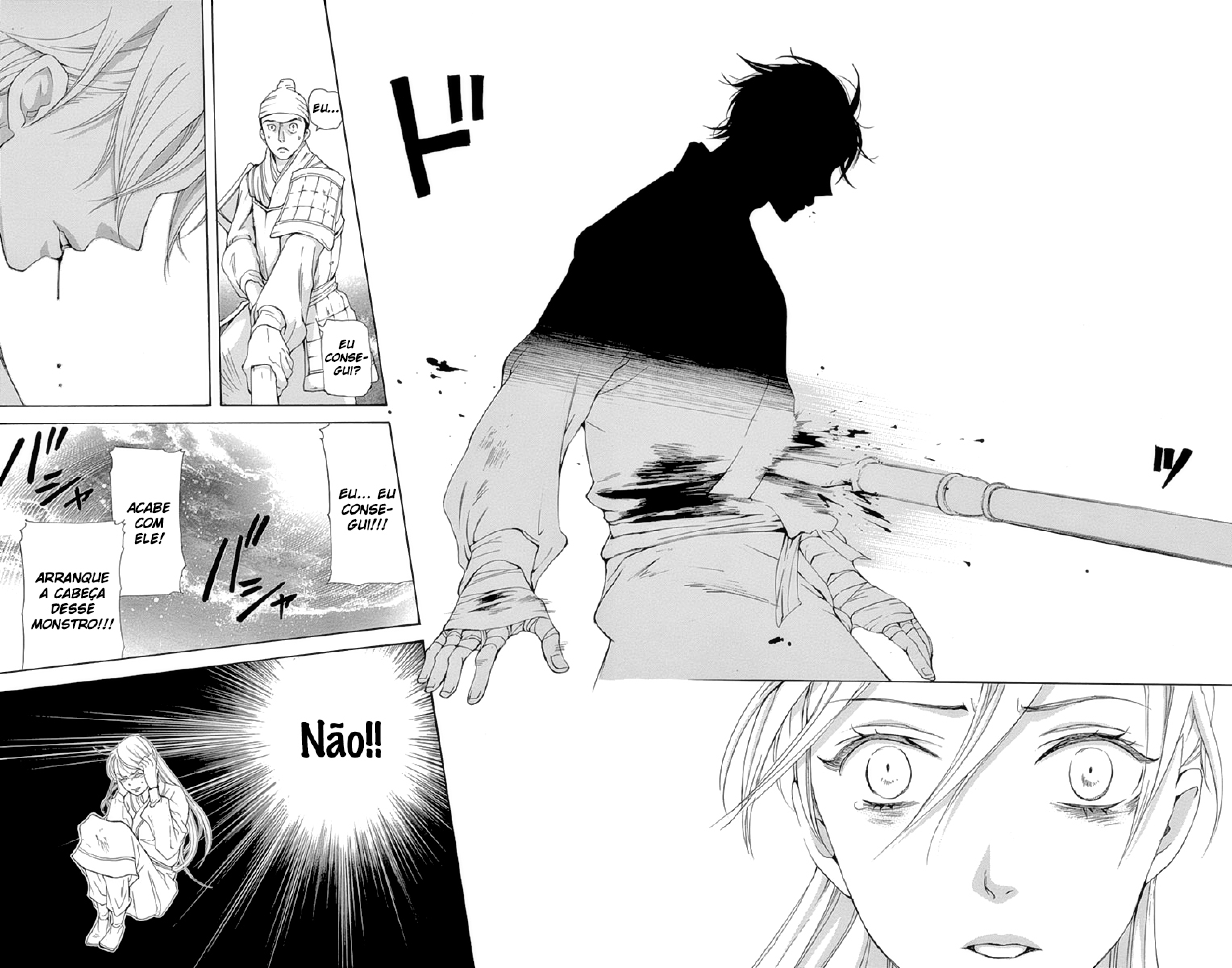
Virei lhe buscar e a levarei comigo.

E a partir desse momento estaremos juntos pelo resto da eternidade.

FLOR DE MIL ANOS!!!
Me deixe protegê-la.
Você é...
FLOR DE MIL ANOS!!!
Aquela a quem devo retornar.
Tudo bem! Eu entendo.
Eu entendo, então salve-se a si mesmo!!!
Você é forte.

Você tem me protegido sempre com essa força extraordinária.
Eu te amo muito.
Te amo de todo meu coração.
Então se livre dos inimigos e se salve.
Nós dois...
Com certeza nos encontraremos de novo.

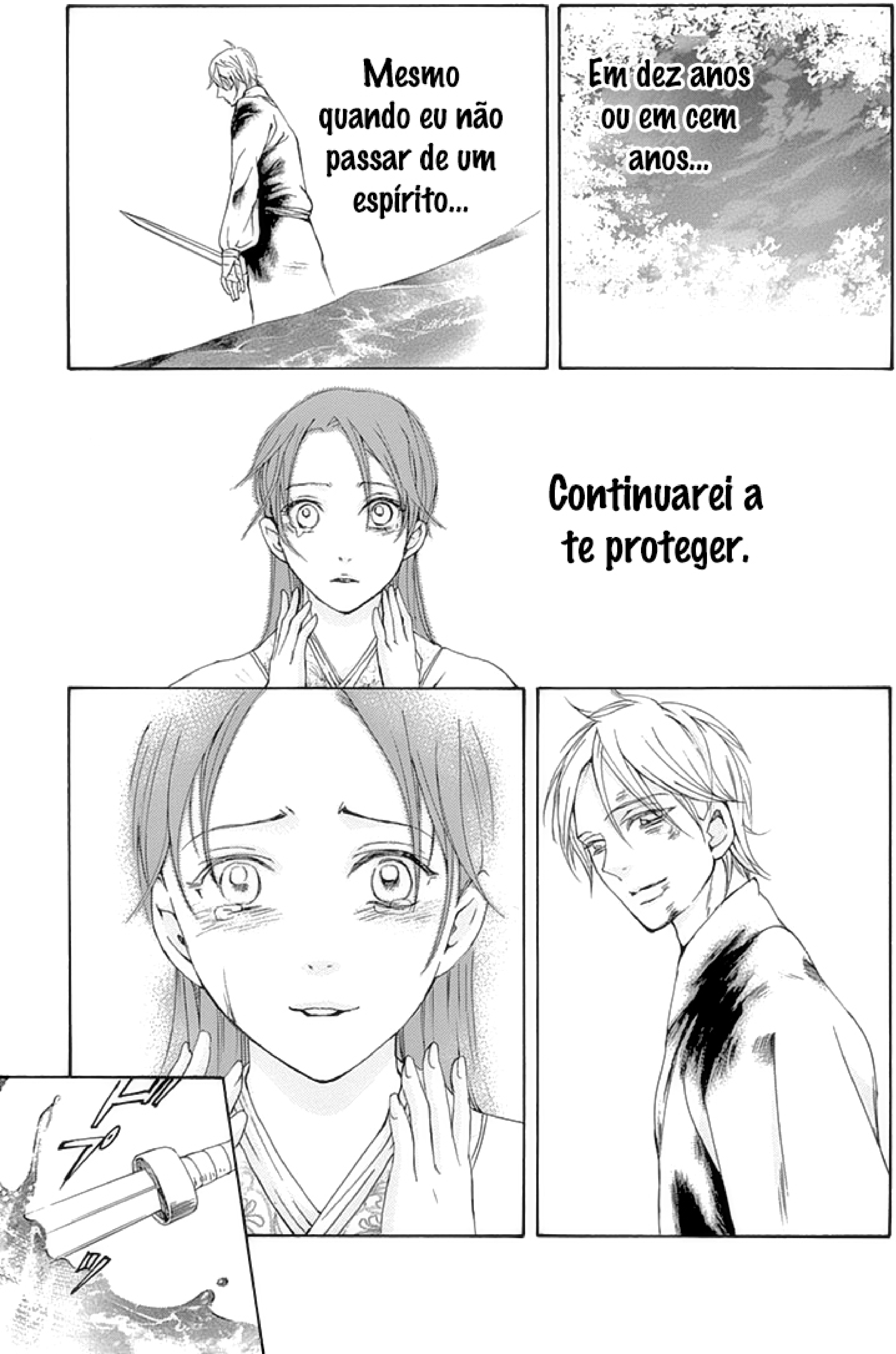
SÓ MAIS UM POUCO.
SE EU CONSEGUIR DIMINUIR O NÚMERO DE INIMIGOS SÓ MAIS UM POUCO...
PFF...
PFF...
VAI SER BOM...
A...
AAAAH!
Estou quase lá.


ド
ッ
EU...
EU CONSEGUI?
バシャ
EU... EU CONSEGUI!!!
ACABE COM ELE!
ARRANQUE A CABEÇA DESSE MONSTRO!!!
バシャ
Não!!

HÃ?

RA...
AAA...
AAA-AA!
Não se preocupe.

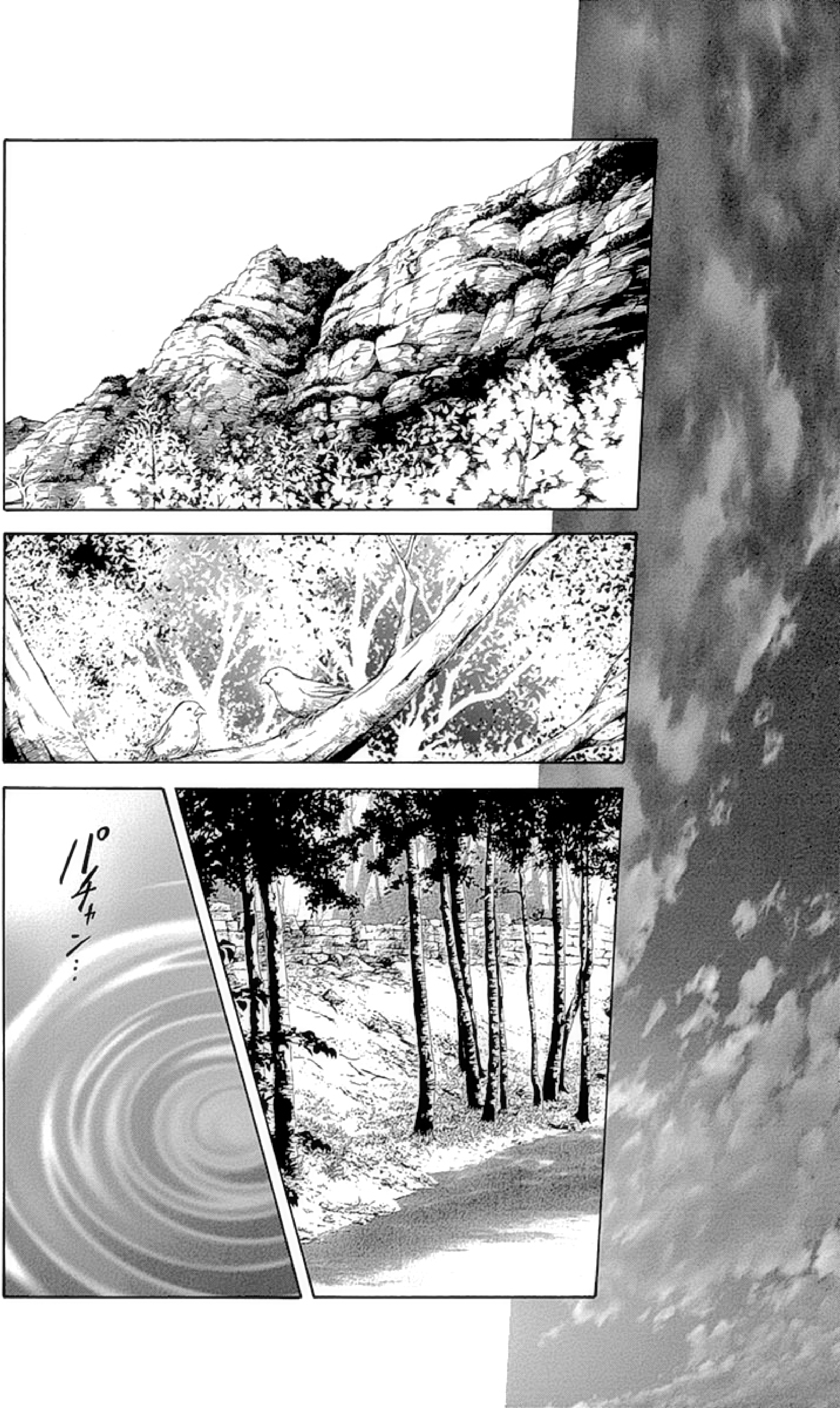
Eu te protegerei.

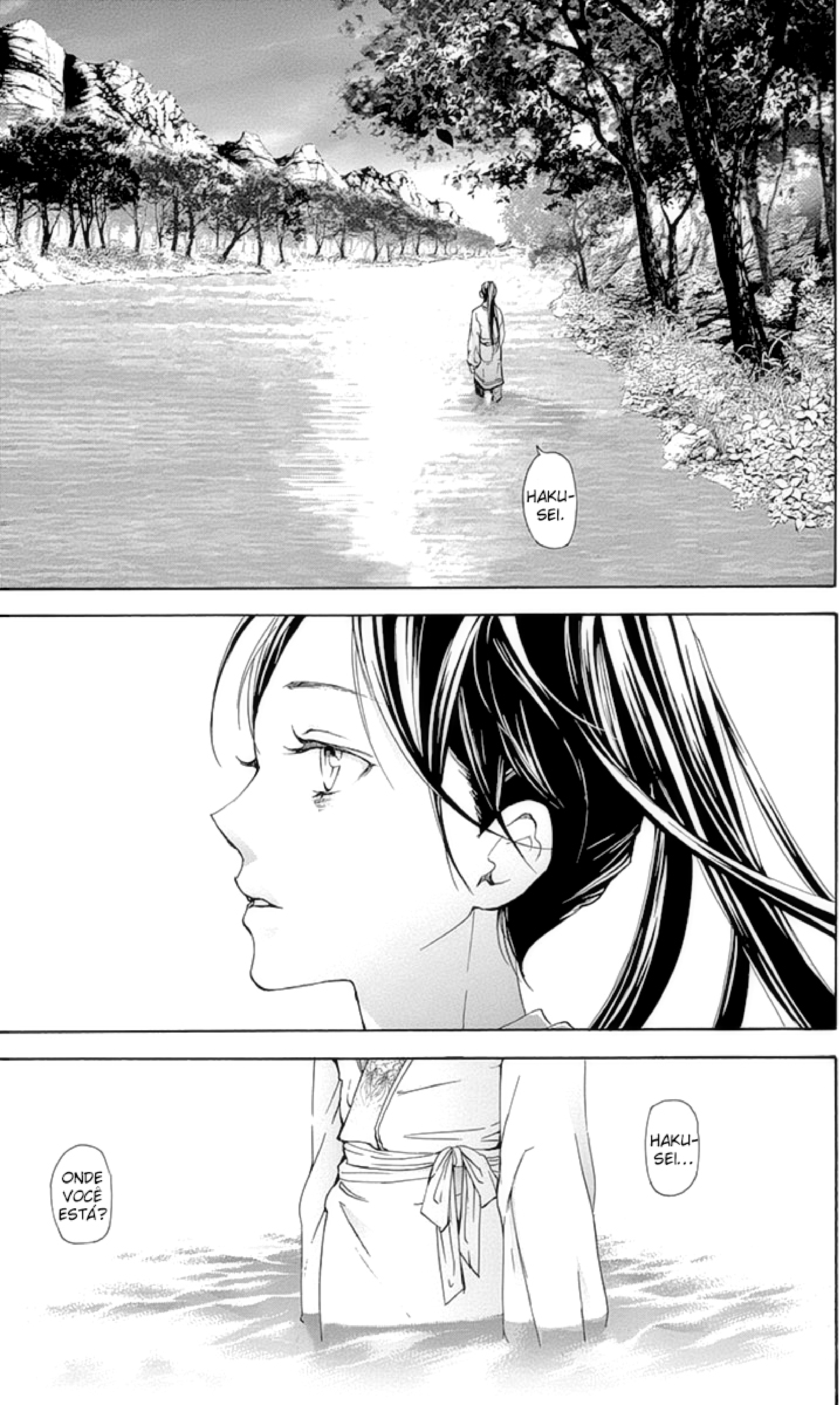

Mesmo quando eu não passar de um espírito...
Em dez anos ou em cem anos...
Continuarei a te proteger.

Até mais...

Então não chore.

O BÁRBARO! O BÁRBARO! AONDE ELE FOI?
ELE DEVE TER MERGU-LHADO NO RIO!
NÃO SE APROXIMEM! ELE PODE ESTAR SE FINGINDO DE MORTO PARA ATACÁ-LOS DE SURPRESA!
ELE É UM MONSTRO DE VERDADE! QUANTOS HOMENS ELE MATOU?!
VOU CORTAR SUA CABEÇA, CUSTE O QUE CUSTAR!
PAREM!
ESTÁ ESCURO E NÃO CONSE-GUIMOS VER NADA. VAMOS VOLTAR PRA TROPA PRINCIPAL E REPORTAR OS ACONTECI-MENTOS.
PERDEMOS MUITOS HOMENS, NÃO É HORA DE PROCURAR A RAINHA INIMIGA!
ARGH, MERDA! NÃO ME ENCHE!!


パチャン…


HAKU-SEI.
HAKU-SEI...
ONDE VOCÊ ESTÁ?

Está tudo bem. Você já pode sair. Não há mais nada a temer.
O dia já vai raiar.
Vamos poder retornar à nossa tropa.
Quando... Voltarmos...
Comeremos alguma coisa quente.
Mesmo se o Senhor Seiitsu e Kou estiverem bravos...
Não é nada demais.
O importante é que estou bem...

E ISSO GRAÇAS A VOCÊ...
EU...
INFELIZ-MENTE ESTOU MUITO BEM!

Eu quero morrer.
AAA-AH!
AAAAAH!
Na verdade... Provavelmente já estou morta.

N/T: RI é uma antiga medida de distância. 5 RI é aproximadamente 20 km.

Eu...
Eu devia estar devastada pela tristeza.
Como ainda consigo pensar?
Parece que minha cabeça e meu corpo funcionam como coisas separadas.
Já estou elaborando novas estratégias.
EU ACABO DE PERDER A PESSOA QUE MAIS AMO NESSE MUNDO...
COMO POSSO SER TÃO INSENSÍ-VEL?!
EU SOU MESMO HORRÍ-VEL!!!
QUE TIPO DE MULHER SOU EU?! QUE TIPO DE MULHER?!
Parece que na verdade...

Eu já tinha me transformado em um monstro mesmo sem perceber.
PRIN-CESA AKI.
VOCÊ ESTÁ SÃ E SALVA.

SEIITSU.
DESCULPE POR TER TE PREOCUPADO.

EU QUERO UM RELATÓRIO DA POSIÇÃO DAS NOSSAS TROPAS E DA SITUAÇÃO DO FRONTE DE BATALHA, ASSIM COMO UMA ESTIMATIVA DO NÚMERO DE SOLDADOS INIMIGOS VIVOS.
CERTO!
PRINCE-SA AKI.
PERMITA-ME LHE DIZER QUE A NOSSA VANTAGEM CONTINUARÁ IMUTÁVEL MESMO SE VOCÊ EN-TREGAR O COMANDO DAS TROPAS A MIM OU AO GENERAL MU.
TUDO BEM.
PARA GANHAR ESSA GUERRA O MAIS RÁPIDO E EFICIENTEMENTE POSSÍVEL, A MINHA PRESENÇA COMO UM "ESTANDARTE" É INDISPENSÁVEL... SEIITSU.
NÃO SE ESQUEÇA DE QUE, COMO GENERAL, SEU DEVER É SERVIR À FUTURA RAINHA.
CER-TO...

SINTO MUITO, PRINCESA.
MAS...
AINDA ME RESTA UMA PERGUNTA.
AQUELE GARO-TO...
O HAKUSEI NÃO ESTÁ COM VOCÊ?
EU O PERDI DE VISTA EN-QUANTO ELE ENFRENTAVA O INIMIGO.
NÃO SEI ONDE ELE ESTÁ AGORA.
ELA O "PER-DEU DE VISTA"?
O GAROTO NUNCA DEIXA-RIA A PRINCESA AKI SOZINHA, A NÃO SER QUE ESTIVESSE PRESO.
SERÁ QUE ELE FICOU GRAVE-MENTE FERIDO?
ENVIE HOMENS À SUA PROCURA ...
PARE!

É INÚTIL.
SE ESTIVER SÃO E SAL-VO, ELE SE JUNTARÁ A NÓS.
NÃO PODEMOS ATRAPALHAR O AVANÇO DAS TROPAS POR UM ÚNICO SOL-DADO.
SE ELE ESTIVER FERIDO, NÓS PODEREMOS SALVÁ-LO...
NÃO NOS AFETARÁ EM NADA MAN-DAR ALGUNS HOMENS PARA PROCURÁ-LO.
EU O PROÍBO!!!

NOSSA PRIORIDADE É TERMINAR ESSA GUERRA O MAIS RÁPIDO E NAS MELHORES CONDIÇÕES POSSÍVEIS.
UM ATRASO DE UMA HORA SEQUER PODE CUSTAR A VIDA DE MUITOS HOMENS.
TODAS ESSAS PESSOAS COM CERTEZA TÊM UMA PESSOA QUERIDA EM SEUS CORAÇÕES, ASSIM COMO O HAKUSEI É PRA MIM!
MEUS INTERESSES PESSOAIS NÃO DEVEM FICAR NA FRENTE DA MAIORIA.
OUTRA COISA, SEIITSU...
VOU CONTINUAR OBSERVANDO O CAMPO DE BATALHA MAIS UM POUCO.
SIM, PRINCESA AKI.
EU DEVO PARTIR E PREPARAR AS TROPAS. NÃO POSSO FICAR AO SEU LADO.

EU AGRADEÇO.
ヴァアァアァ

AS TROPAS DO PAÍS DE DO DEIXARAM A RAINHA DO PARA VOLTAR AO SEU PAÍS.
O RESTANTE DAS TROPAS DA RAINHA DO SE RETIRARAM PARA O CASTELO DE ETSUBI!!
É MUITO PROVÁVEL QUE ELES FIQUEM LÁ PARA RESISTIR ATÉ O FIM...
SOU
TROPA DE SOU
TROPA DE AKI
TROPA DE TOUGEN
AH
TROPA DA RAINHA DO
ETSUBI
TEMOS QUE ATACAR UM CASTELO...
VOCÊ TEM UMA PLANTA DELE?
AQUI ESTÁ.

VOCÊ É KOFU, AQUELE QUE ESTAVA SOB COMANDO DA RAINHA DO.
ESTOU ATUALMENTE SOB COMANDO DO SENHOR TOUGEN.
Ele é o conselheiro que traiu meu pai e o levou à morte.

COMO VOCÊ FOI PRIMEIRO-MINISTRO, DEVE CONHECER AS RESERVAS DO CASTELO, NÃO É?
SIM, DE MANEIRA APROXIMADA.
ELE ESTÁ LOCALIZADO NA FRONTEIRA DO PAÍS E, COM AS RESERVAS QUE POSSUEM, PODE AGUENTAR UM CERCO POR PELO MENOS 6 MESES...
SEIS MESES?
ISSO É TEMPO DEMAIS.
ATAQUEM OS MUROS DO NORTE!!! É LÁ QUE FICAM SUAS RESERVAS DE ÁGUA. ELES NÃO PODERÃO SE FECHAR NO CASTELO SE AS PERDEREM.

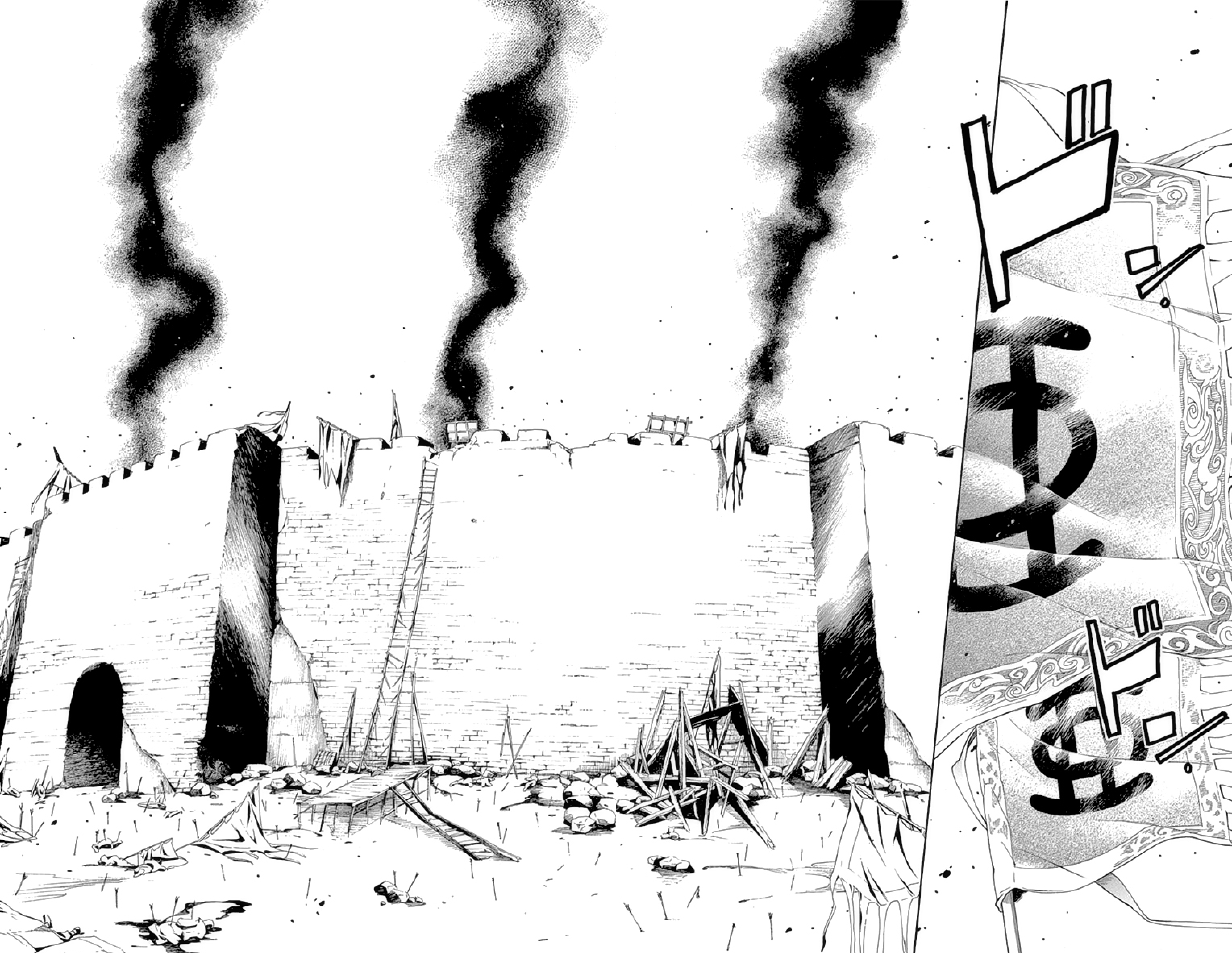
SE TOMAR AS RESERVAS DE ÁGUA, TAMBÉM TIRARÁ A VIDA DOS CIVIS QUE MORAM NO CASTELO.
SIM.
NÃO VAMOS CULPÁ-LA POR ISSO.
NESSE MUNDO...
É POSSÍVEL MATAR SEM CULPA?

EU ODEIO A GUERRA.
NÃO SUPORTO O CHEIRO DO SANGUE E DA CARNE, OS GRITOS DE DOR E DE RAIVA.
A GUERRA NÃO TEM PENA DE CEIFAR A VIDA, NEM DOS DESCONHECIDOS NEM DAS PESSOAS QUE AMAMOS.
ELA DEVE TERMINAR AQUI E AGORA.
SE A BATALHA DEMORAR E ESSA GUERRA CONTINUAR, A PRÓPRIA SOBRE-VIVÊNCIA DO PAÍS SERÁ AMEAÇADA.
MESMO ASSIM, EU NÃO ME ILUDO. SEI QUE ISSO É UMA CAR-NIFICINA.

IXII!
PRINCESA! FIQUE ATRÁS DOS ESCUDOS!
AS FLECHAS PODEM ATINGIR VOCÊ!
PODEM ME ODIAR, ME AMALDIÇOAR E IGNORAR AS CONSEQUÊNCIAS...
FAREI O QUE TEM DE SER FEITO.

PRIMEIRA LINHA, CONTINUEM AVANÇANDO!!!
ELIMINEM TODOS OS SOLDA-DOS QUE ESTIVEREM NO MURO!!!
O PORTÃO NORTE FOI ABERTO! SOLDADOS!! AVANCEM!

É ÓLEO!!
NÃO ENTREM EM PÂNICO!! AQUI DEVE HAVER NO MÁXIMO 30 SOLDADOS! A QUANTIDADE DE ÓLEO DEPENDE DO NÚMERO DE SOLDADOS.
DESVIEM POR UM TEMPO E LOGO IRÁ ACABAR!!
A FONTE D'ÁGUA ESTÁ A APENAS 50 PASSOS!!



*Ah, na bandeira.

ELES SE REN-DERAM!
AQUELES QUE AINDA ESTAVAM COM A RAINHA DO NA PARTE DE TRÁS DO CASTELO SE RENDERAM!
VITÓ-RIA!!
VITÓ-RIA!!

O céu é tão alto...

MORRA
!!
AH...

PRINCESA AKI!!
AINDA HÁ SOBREVIVENTES ESPALHADOS POR TODO LUGAR. TENHA CUIDADO!!
HA HA... TUDO BEM.
NÃO ERA BEM UMA ARMA. SÓ ALGUNS ESCOMBROS... MEU FERIMENTO NÃO É PROFUNDO.
QUAL É O SEU NOME?

SOU SHUNKIN, FILHA DE RYODAN!!
VINGAREI A MORTE DO MEU PAI E DE MEU AVÔ!!
"Rainha Do!! Eu vingarei minha mãe!"
Aah...

SENHOR SEIITSU.
SIM.
DÊ A ELA UM POUCO DE COMIDA E ÁGUA. SE ELA NÃO TIVER FAMÍLIA...
EU A LEVAREI.
NÃO FAÇA ISSO.
UM DIA ESSA COMPAIXÃO CUSTARÁ SUA VIDA.
ESSA MENINA NÃO É COMO VOCÊ.
MUITO PELO CON-TRÁRIO, ELA É EXA-TAMENTE COMO EU.
ESSA MENININHA É A MINHA CÓPIA.

SE UM DIA EU ME DESVIAR DO CAMINHO QUE DEVO SEGUIR COMO RAINHA...
SE EU ME TRANSFORMAR EM UM MONSTRO TIRANO, ELA NÃO ME PERDOARÁ.
TENHO QUE MANTER PERTO DE MIM AQUELES QUE POSSAM ME MATAR, CASO O PIOR ACONTEÇA.
VOCÊ SERÁ UMA RAINHA EXTRAOR-DINÁRIA.
NÃO PRECISA NEM SE PREOCUPAR COM ISSO.
ISSO É CERTO.
QUANDO GUERREAMOS E MACHUCAMOS AS PESSOAS, ISSO GERA RESSENTI-MENTO.
MUITOS DUVIDARÃO DE SUA CAPACIDADE DE GOVERNAR O PAÍS, JÁ QUE ESTEVE FORA POR TANTO TEMPO.

MAS VOCÊ NÃO É CAPAZ DE TRAIR NEM AQUELES QUE TE AMAM...
NEM O HOMEM QUE VOCÊ AMA.
NÃO DECIDA TÃO CEDO QUE SEU FUTURO SERÁ RUIM.

HAKUSEI ME DEU ISSO ANTES DO COMBATE.
ELE ME DISSE QUE ERA UMA CARTA PARA VOCÊ.
LEVE.
Hm...
HAKUSEI NÃO SABIA ESCREVER.
EU NÃO QUERO ISSO.
"Sinto muito, mas não tenho intenção de aprender a ler e escrever.
Já que não pretendo me afastar de você, Princesa."

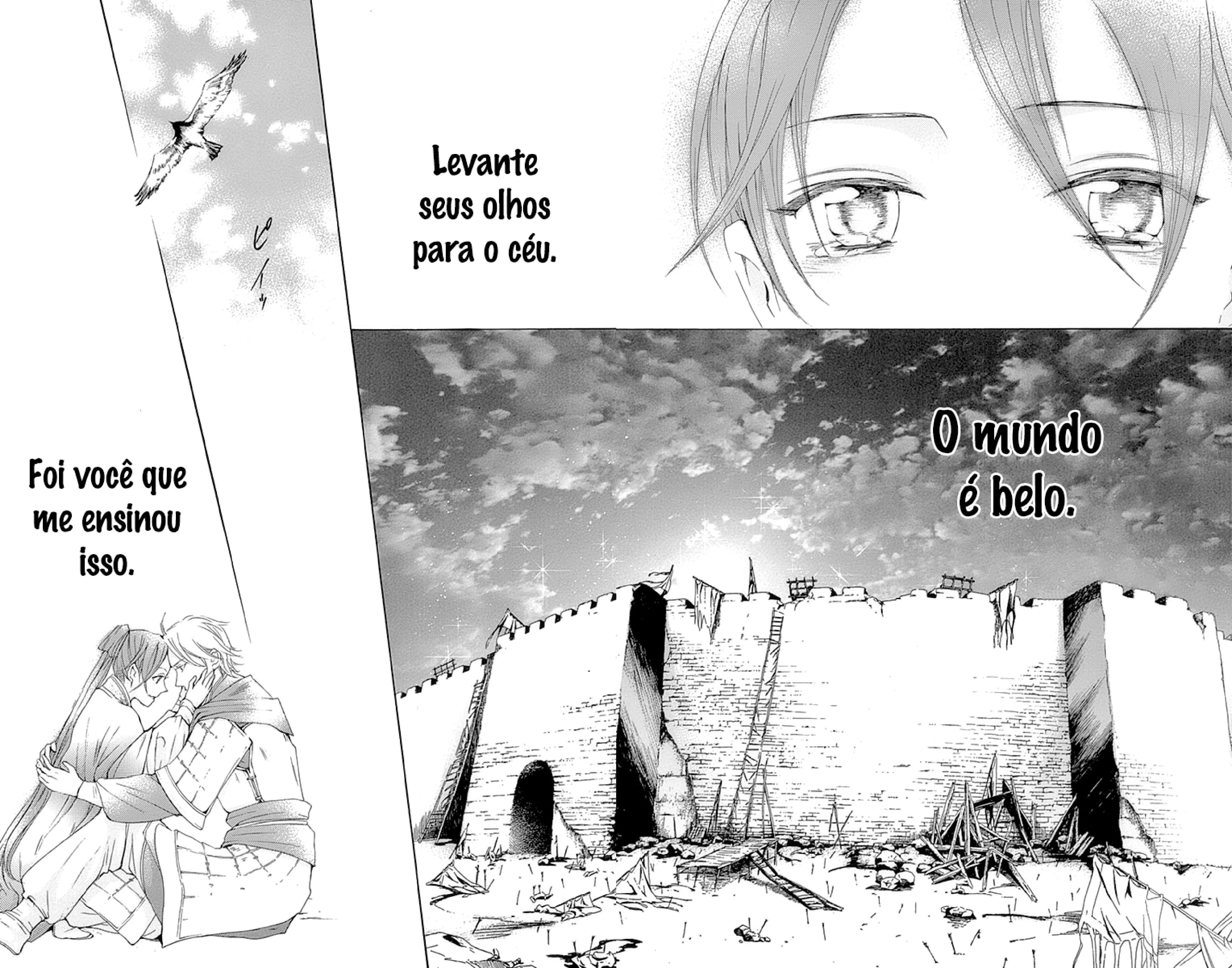
VOCÊ...
E O HAKU-SEI...
VOCÊS SÃO DOIS MENTI-ROSOS.
VOCÊ PODE ACREDITAR NO QUE QUISER.
VOU CONTINUAR A CUIDAR DE VOCÊ, MAS DE UM POUCO MAIS LONGE.
MESMO QUE SUA FERIDA NÃO SEJA PROFUNDA, VOCÊ TEM QUE SE CUIDAR.

"Princesa...
Se estiver lendo isso é porque eu já não estou mais ao seu lado.
Ou a guerra acabou e agora você é Rainha.
Ou essa carta chegou em suas mãos por outro motivo.
Eu espero que tenha sido capaz de te dizer "Até mais"...

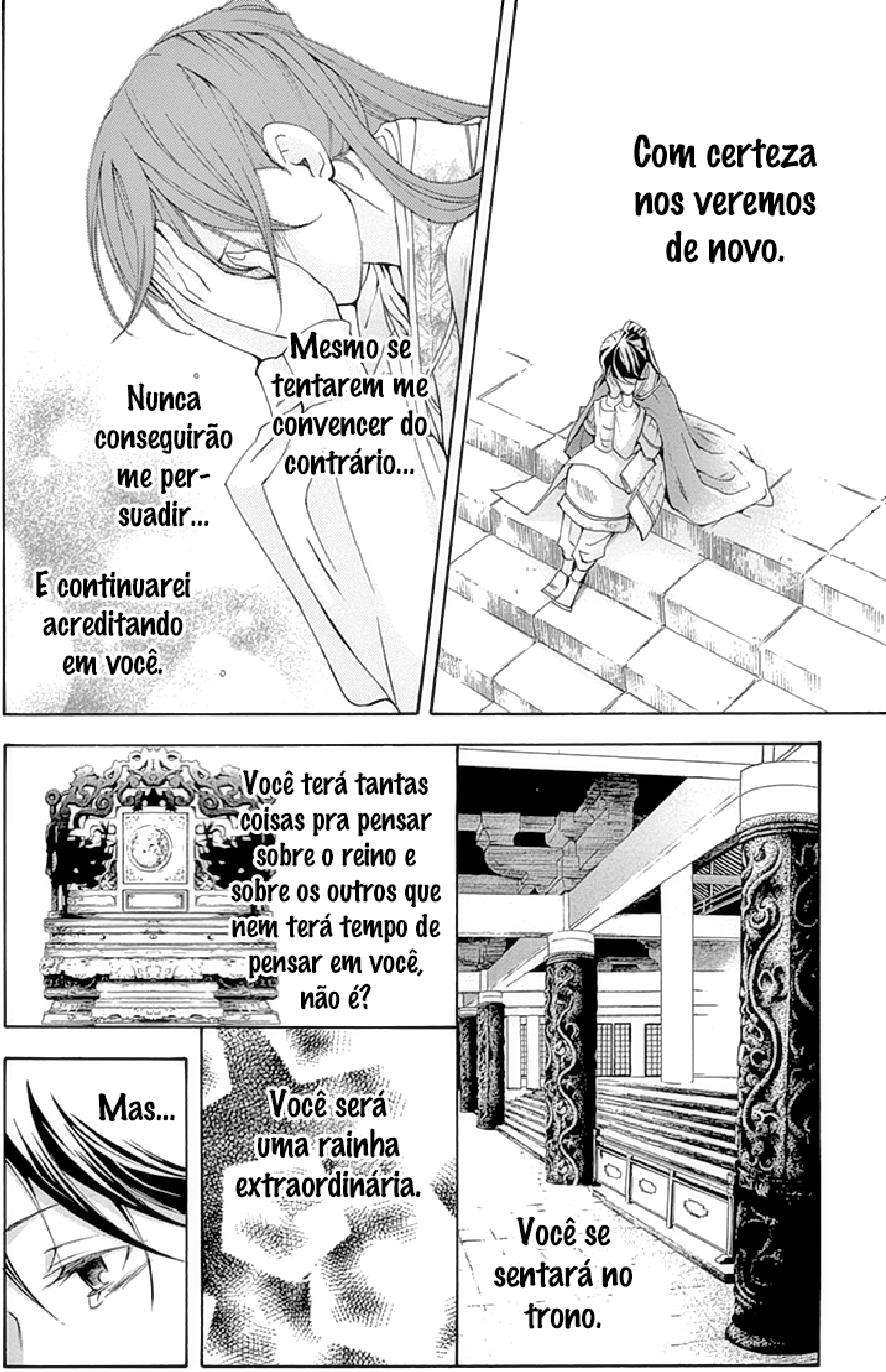
Você não vai acreditar em mim.
Mas tenho certeza de que vamos nos reencontrar.
Você é inteligente, Princesa.
Você pensa no futuro e no mundo, então pensa que pode compreender tudo.

Mas isso não é verdade.
Por que o céu é tão alto?
Por que há flores vermelhas?
Por que as árvores são verdes?
Ninguém pode explicar.
Ninguém pode explicar o porquê de termos nos conhecido.

Nem o porquê de eu te amar tanto.
Este mundo não é feito...
Só de previsões...
Ou de padrões criados pelas nossas mentes.



Levante seus olhos para o céu.
O mundo é belo.
Foi você que me ensinou isso.


Com certeza nos veremos de novo.
Mesmo se tentarem me convencer do contrário...
Nunca conseguirão me persuadir...
E continuarei acreditando em você.
Você se sentará no trono.
Você terá tantas coisas pra pensar sobre o reino e sobre os outros que nem terá tempo de pensar em você, não é?
Você será uma rainha extraordinária.
Mas...

A Princesa Aki que conheci é uma menina normal, que chora e que também faz idiotices.
Essa menina, eu vou trazê-la comigo.
Suas lágrimas...
Seu sofrimento e sua tristeza...
Vou levá-los comigo também.
Você entendeu, Majestade?
Então fique bem.
Você não precisa mais ficar triste.

E essa outra parte de você...
Eu...
Então, levante-se.
Iremos viajar até o dia de nos reencontrarmos.

Você tem que ir.
SEIITSU.
TUDO BEM AGORA.
OBRIGADA.
O mundo é belo.
BEM.. PODEMOS IR?
SIM.
Até mais."

ATÉ MAIS...

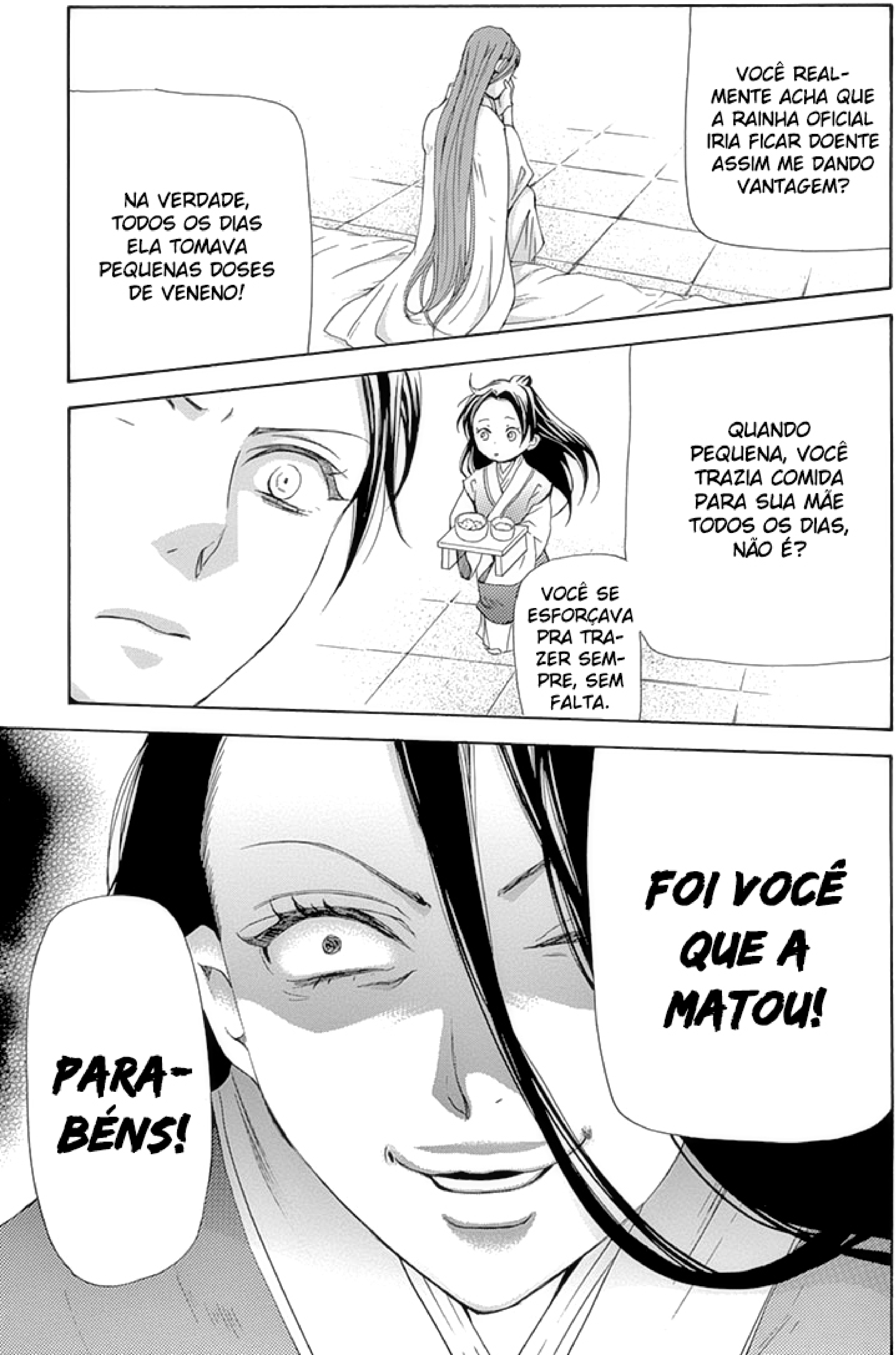
AH... MAS O QUE TEMOS AQUI?
FAZ TANTO TEMPO QUE NÃO NOS VEMOS...

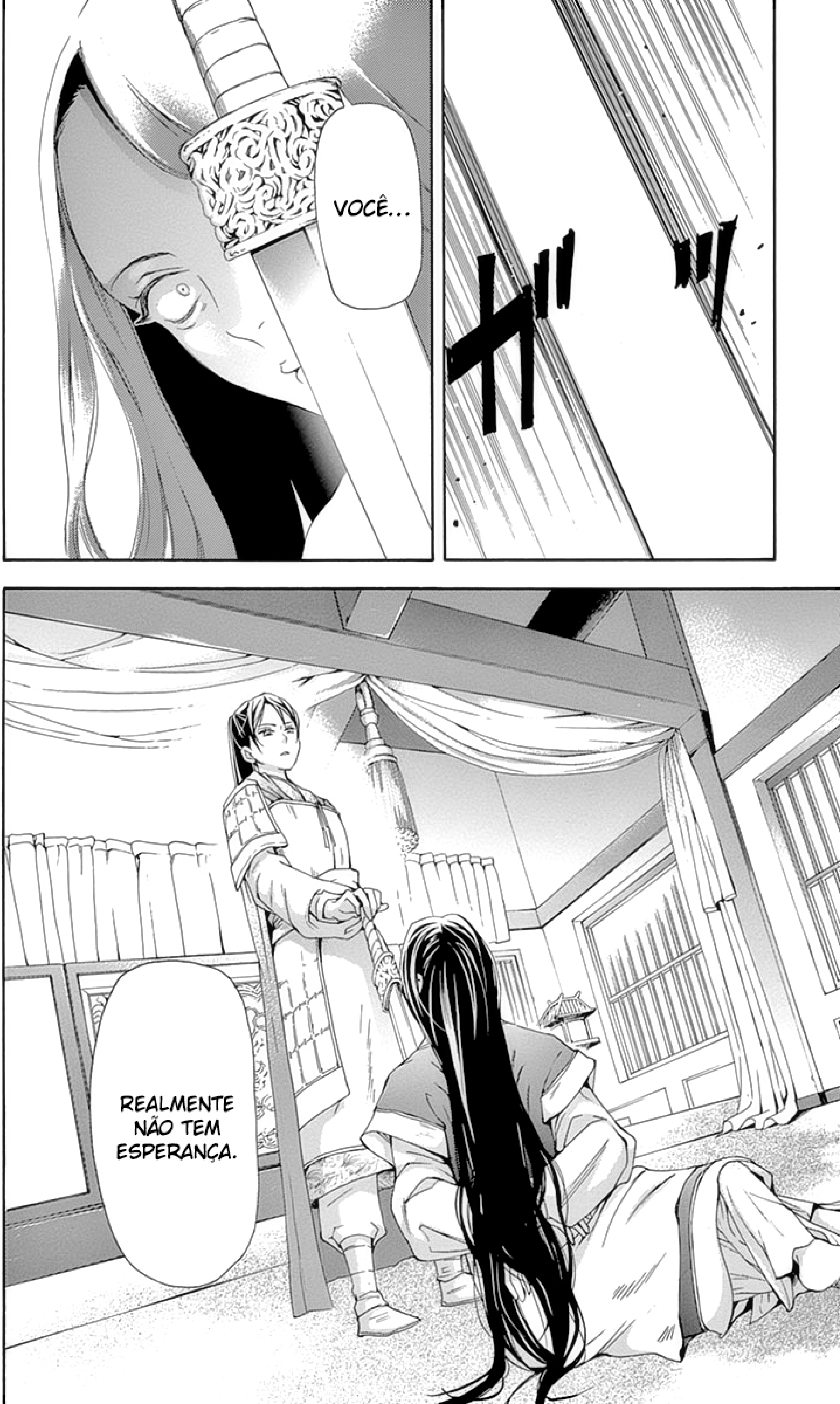
SUA MALDITA!! MORRA!!
NÃO PENSE QUE GANHOU SÓ PORQUE TEM MINHA CABEÇA!!
NÃO PENSE QUE UMA CRIANÇA COMO VOCÊ É CAPAZ DE GOVERNAR UM PAÍS! AS PESSOAS NUNCA CONFIARÃO EM VOCÊ!!
QUE ESTRA-NHO...

Essa é mesmo a Rainha Do?
Essa é a mulher que tanto odeio?
Essa é aquela que me tirou minha mãe, me expulsou de meu país, que me roubou Seitetsu e que matou o meu pai, o rei?
Aquela mulher horrível e venenosa que odeio mais que tudo...
Essa mulher que só sabe latir?
Como pode ser?
E pensar que eu vivi só para matá-la...

POBRE MULHER ...
"Pobre mulher..."

RAAAA-AAA-AH!!!
EU TE PROÍBO!! EU TE PROÍBO DE DIZER ESSAS PALAVRAS!!!
SEU VERME!! MORRA!! MORRA!! MORRA!!
DE NÓS DUAS VOCÊ É A MAIS INFELIZ, SUA IDIOTA!
VOCÊ QUER SABER DE UMA COISA, AKI?
SUA MÃE, A RAINHA KOU...
VOCÊ SEMPRE PENSOU QUE ELA ESTAVA DOENTE, NÃO É?


VOCÊ REALMENTE ACHA QUE A RAINHA OFICIAL IRIA FICAR DOENTE ASSIM ME DANDO VANTAGEM?
NA VERDADE, TODOS OS DIAS ELA TOMAVA PEQUENAS DOSES DE VENENO!
QUANDO PEQUENA, VOCÊ TRAZIA COMIDA PARA SUA MÃE TODOS OS DIAS, NÃO É?
VOCÊ SE ESFORÇAVA PRA TRAZER SEMPRE, SEM FALTA.
FOI VOCÊ QUE A MATOU!
PARABÉNS!


VOCÊ...
REALMENTE NÃO TEM ESPERANÇA.

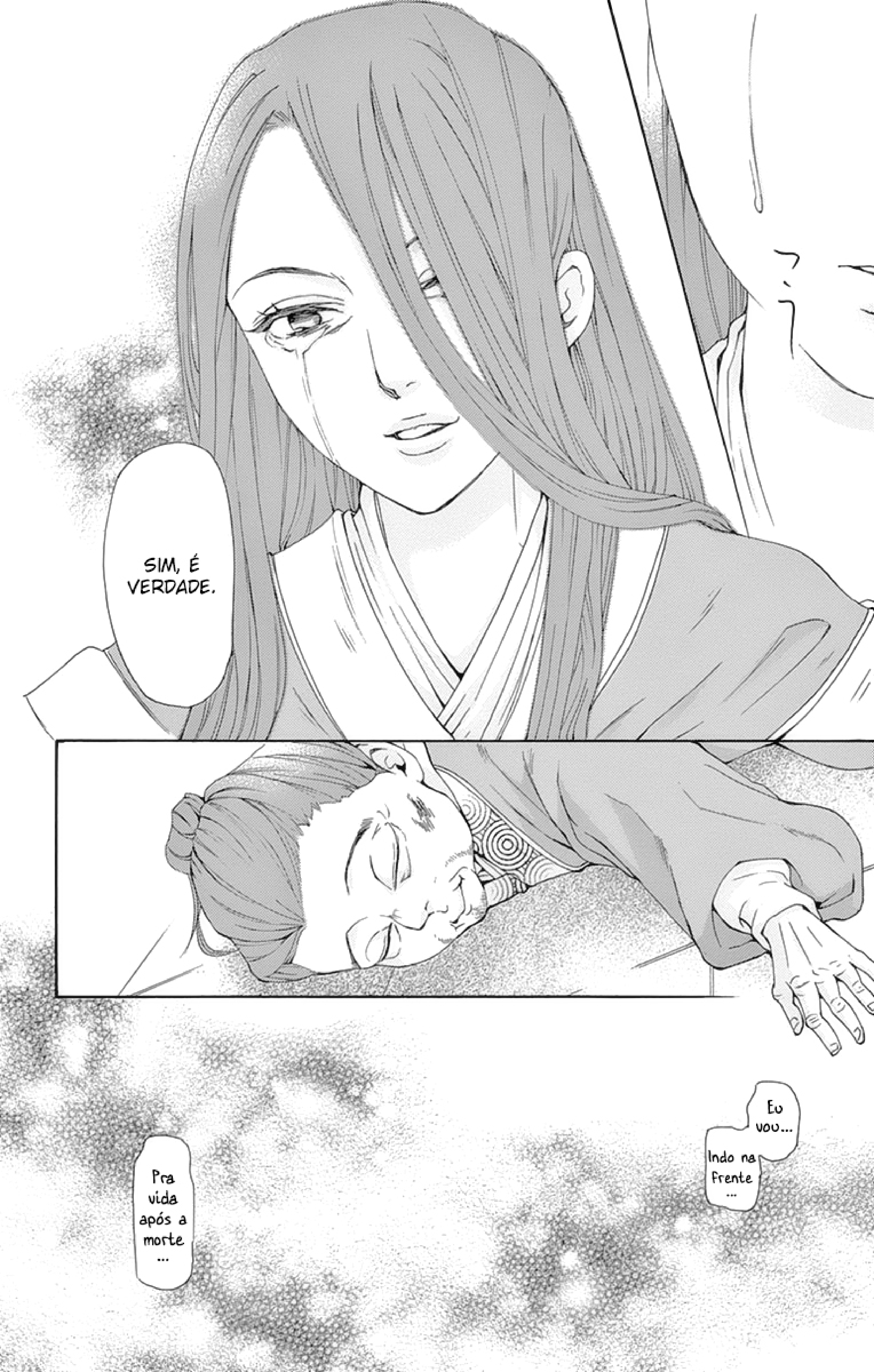
A RAINHA DO DESEJA MORRER.
PARA SE JUNTAR AO PRÍNCIPE FALECIDO.
ISSO É TRISTE.
FEIOSO!
COMO TEM CORAGEM DE APARECER NA MINHA FRENTE?
VOCÊ NÃO TEM VERGO-NHA?!
EU TE DISSE DESDE O INÍCIO.
MESMO QUE EU SEJA UM TRAI-DOR, ENQUANTO PRIMEIRO-MINISTRO DO PAÍS EU NÃO POSSO DEIXÁ-LO SOFRER.
O PAÍS É MINHA VIDA.

ENTÃO VOCÊ ACHA MELHOR PRO PAÍS QUE EU ME TORNE RAINHA?
VOCÊ DESEJA CONTINUAR SENDO O PRIMEIRO-MINISTRO SOB MEU COMANDO?
NÃO.
EU JÁ ESTOU CANSADO, SABE?
JÁ SERVI UM REI E UMA RAINHA. JÁ É O BASTANTE.
NEM O POVO NEM OS SOLDADOS PERDOARÃO UM PRIMEIRO-MINISTRO TÃO "VERSÁTIL".
VOCÊ É INCRÍVEL.

VOCÊ NÃO SERÁ PUNIDO.
FAÇA O QUE QUISER COM SUA VIDA.
SIM.
NESSE CASO...
ドスドスドス

POR QUÊ?
VOCÊ SABIA QUE NÃO ME ATINGIRIA.
Sim...
É ver-dade, mas...
Rainha Do.

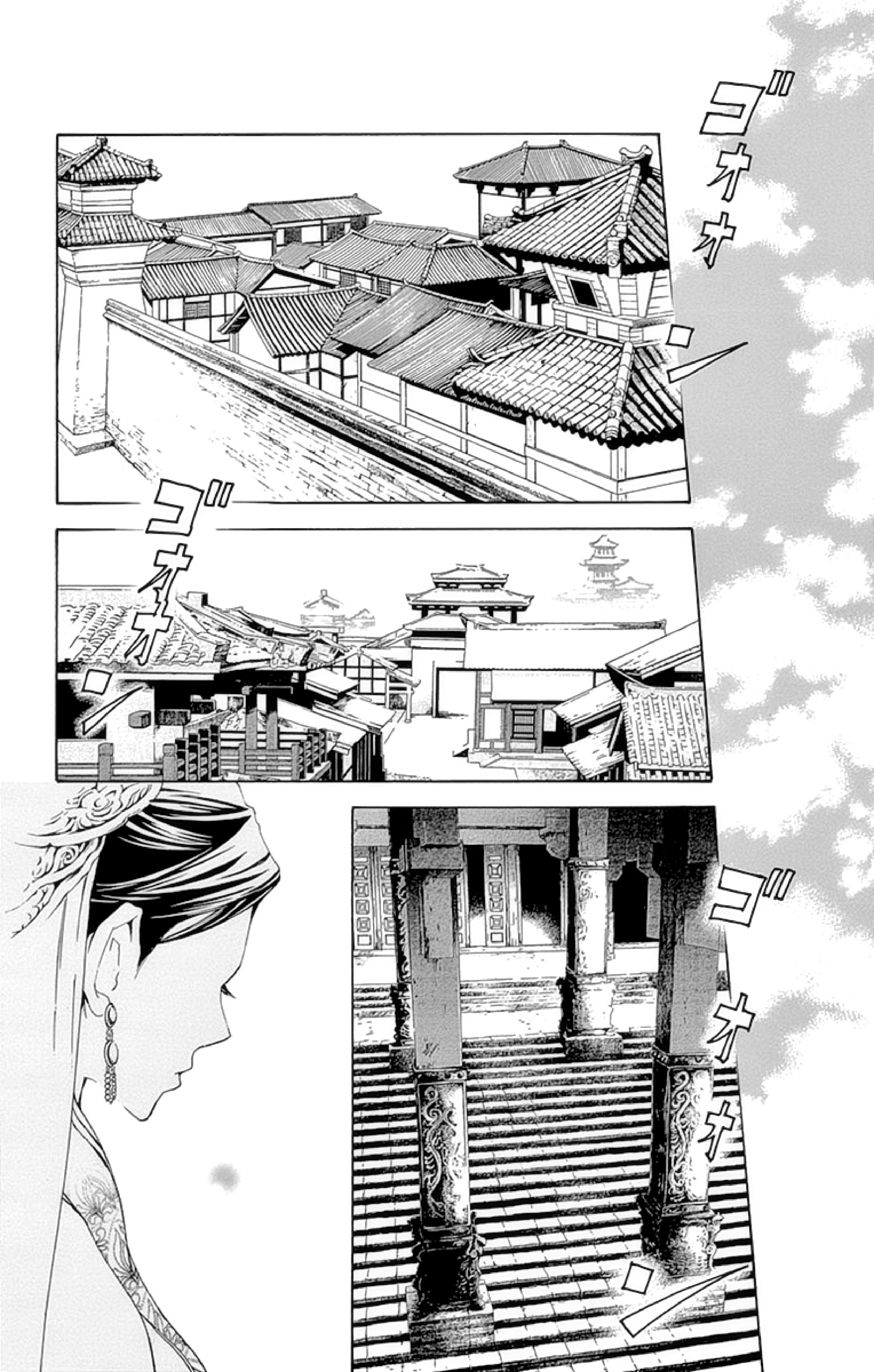
Não posso dizer que você foi um mestre de se admirar...
Mesmo assim, eu fui uma testemunha privilegiada de seus esforços...
Então pensei comigo mesmo...
Que poderia muito bem haver um servo...
Que...
Permanecesse fiel a você até a morte...
Você confiou a mim mais coisas do que àquele que veio antes de você.
Pra mim você foi "Aquela mulher venenosa" e eu fui pra você o "Feioso"...
Nossa relação de servo e mestre foi um pouco estranha...

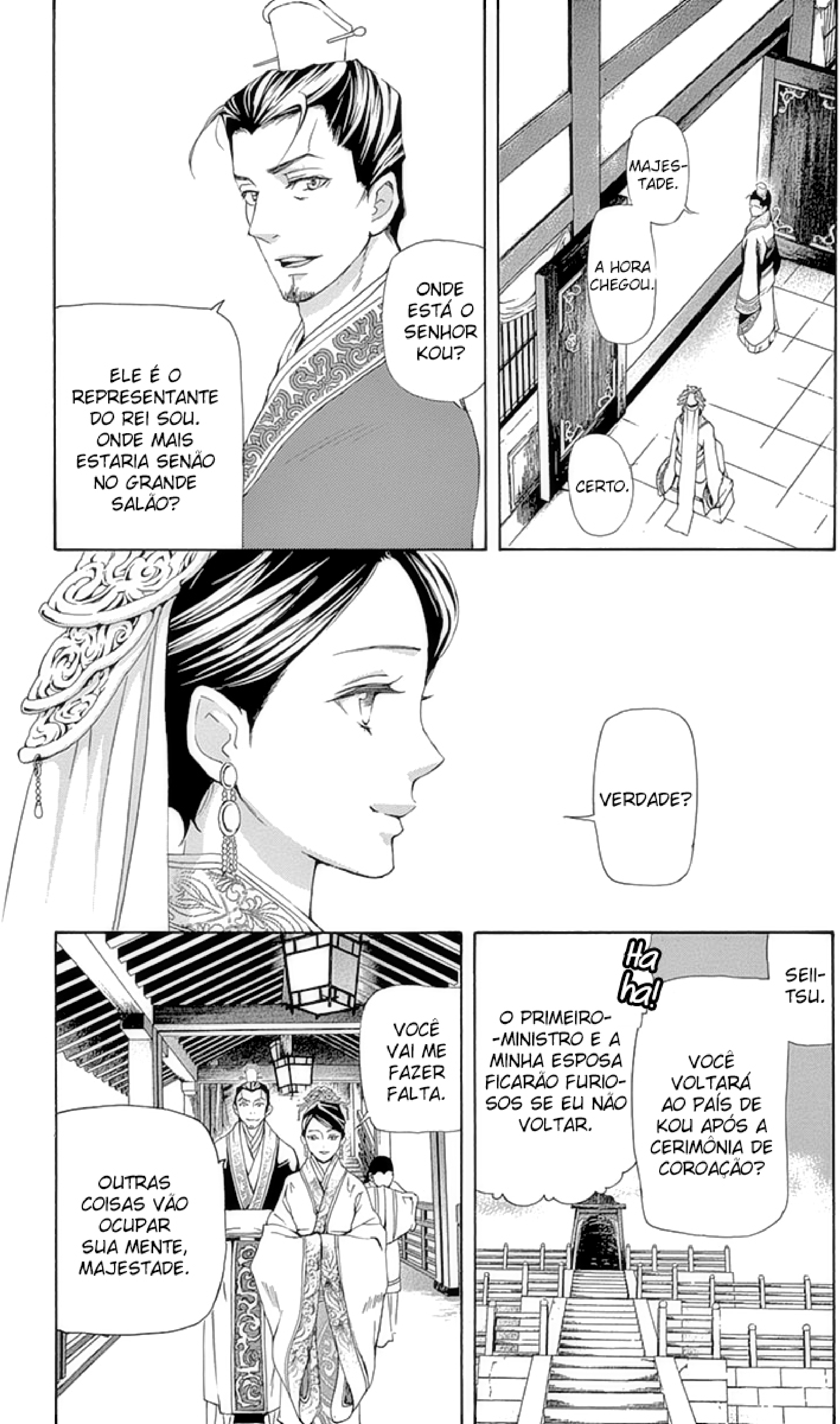

SIM, É VERDADE.
Eu vou...
Indo na frente ...
Pra vida após a morte ...

KOFU.
VOCÊ FOI UM SERVO EXTRAOR-DINÁRIO.
ORGANIZEM PRA ELE UM FUNERAL DIGNO.
SIM!
RAINHA DO.

EU NÃO A MATAREI.
VOCÊ SERÁ PRESA.
EU NÃO AUTORIZO QUE VOCÊ MORRA...
E SE ESQUEÇA DE TODOS QUE SE FORAM POR CONTA DE NOSSO CONFRONTO.
VOCÊ DEVE CONTINUAR A VIVER COM O SOFRIMENTO E A TRISTEZA...
ESSA SERÁ A SUA PUNIÇÃO.
MAS...
EU NÃO SEREI A ÚNICA A SER PUNIDA.

DE FATO.
TER QUE CONTINUAR A DANÇAR E CANTAR EM UM PALCO EM CHAMAS...
É DISSO QUE SE TRATA.
Pff...
EU...
SOU ÓTIMA CANTANDO E DANÇANDO.
MESMO NA PRI-SÃO...
AINDA AGUENTO DANÇAR MAIS TEMPO DO QUE VOCÊ...


ゴオオ
ゴオオ
ゴオオ

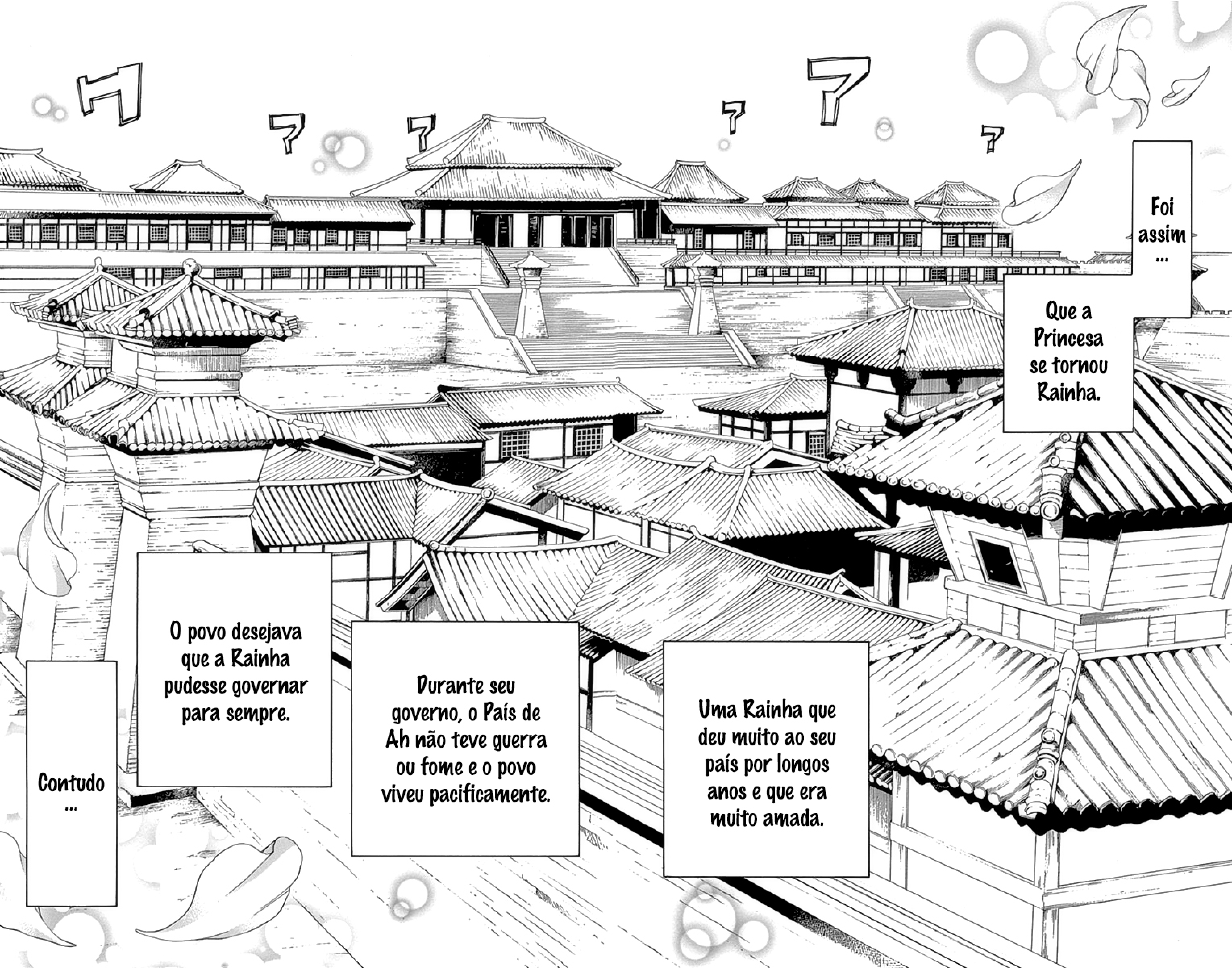

MAJES-TADE.
A HORA CHEGOU.
CERTO.
ONDE ESTÁ O SENHOR KOU?
ELE É O REPRESENTANTE DO REI SOU. ONDE MAIS ESTARIA SENÃO NO GRANDE SALÃO?
VERDADE?
SEII-TSU.
VOCÊ VOLTARÁ AO PAÍS DE KOU APÓS A CERIMÔNIA DE COROAÇÃO?
Ha ha!
O PRIMEIRO-MINISTRO E A MINHA ESPOSA FICARÃO FURIOSOS SE EU NÃO VOLTAR.
VOCÊ VAI ME FAZER FALTA.
OUTRAS COISAS VÃO OCUPAR SUA MENTE, MAJESTADE.

É VERDADE.
ESTAVA TÃO FOCADA EM DERROTAR MINHA INIMIGA QUE NUNCA PAREI PRA PENSAR EM COMO MUDAR ESSE PAÍS.
ISSO É VERGONHOSO.
ENTÃO PRETENDO ME DEDICAR DE CORPO E ALMA À MINHA NOVA FUNÇÃO...
PARA DEVOLVER A ESSE PAÍS SUA BELEZA ROUBADA.
O PALÁCIO DE AH É MAGNÍFICO.
MESMO ESTANDO UM POUCO QUEIMADO.
ESTAR DE VOLTA DEPOIS DE CINCO ANOS...
ME TRAZ MEMÓRIAS.

Hakusei...
Um dia você me disse que a vida de um homem se resumia a uma dezena de anos, no máximo.
Mas que essas dezenas de anos poderiam ser o equivalente a uma eternidade.
“A eternidade.”

ABRAM OS POR-TÕES!!
ズ ズ…
ザ
ザ
ザ

Hakusei.
Eu te amarei por toda a eternidade.
Então acreditarei em você.
Acreditarei que nos veremos de novo algum dia no futuro.
VIDA LONGA ...
À NOVA RAINHA !!!



Foi assim ...
Que a Princesa se tornou Rainha.
Uma Rainha que deu muito ao seu país por longos anos e que era muito amada.
Durante seu governo, o País de Ah não teve guerra ou fome e o povo viveu pacificamente.
O povo desejava que a Rainha pudesse governar para sempre.
Contudo ...

Um dia a Rainha fez um pedido misterioso a todo o país.
"Procurem pela flor de mil anos."
Seis meses depois, ela seria encontrada morta, assassinada.

Toshi wa Yume

WWW.TOSHIWAYUME.COM.BR

TRADUÇÃO: ALEH
REVISÃO: XILIQUE
CLEAN: LE-CHAN
EDIÇÃO: HINANII
REVISÃO GERAL: RIC

LEIA ESTE MANGÁ SEM PROPAGANDAS EM: LEITORONLINE.TOSHIWAYUME.COM.BR
CURTA A NOSSA PÁGINA E PARTICIPE DO NOSSO GRUPO DO FACEBOOK! =)

Há muito tempo ...
Tanto tempo que nem se consegue imaginar.
Havia no País de Ah uma Rainha doce, bela e inteligente.
Um dia, essa Rainha pede a seus servos...
"Tragam-me a flor de mil anos."
Ela queria a legendária flor que desabrochava uma vez a cada mil anos, capaz de realizar qualquer desejo.

女王の花
最終話

No País onde a paz reinava há muito tempo...
Um crime sem precedentes foi cometido.
VOCÊ ENVENENOU VOSSA MAJESTADE, A RAINHA.
1º MINISTRO DO PAÍS DE AH: KOTO.
VOCÊ NÃO TEME A PUNIÇÃO DIVINA?!

Uh...
ESPECIAL-
MENTE VOCÊ,
SHUNKIN.
VOCÊ
ESTEVE SER-
VINDO VOSSA
MAJESTADE
POR TANTOS
ANOS.
ELA GOSTAVA
TANTO DE
VOCÊ.
E VOCÊ OUSA
ENVENENAR
NOSSA RAINHA,
TÃO BELA,
INTELIGENTE E
AMADA POR
SEU POVO?!
TODOS A
ODEIAM!!
HA
HA!
HA
HA!

COMO VOCÊ OUSA DIZER ISSO?
VOCÊ DISSE...
QUE NOSSA RAINHA ERA INTELIGENTE E ADORADA PELO POVO?
ISSO É UMA GRANDE MENTIRA!!
CALE-SE!!
NÃO DEIXAREI QUE FALE MAL DE VOSSA MAJESTADE, A RAINHA!! NÃO HOUVE MELHOR SOBERANA QUE ELA!! E VOCÊ...
VOCÊ PAGARÁ!!
SIM! TEM RAZÃO!
ASSASSINA! VOCÊ MERECE O CASTIGO DOS CÉUS!!

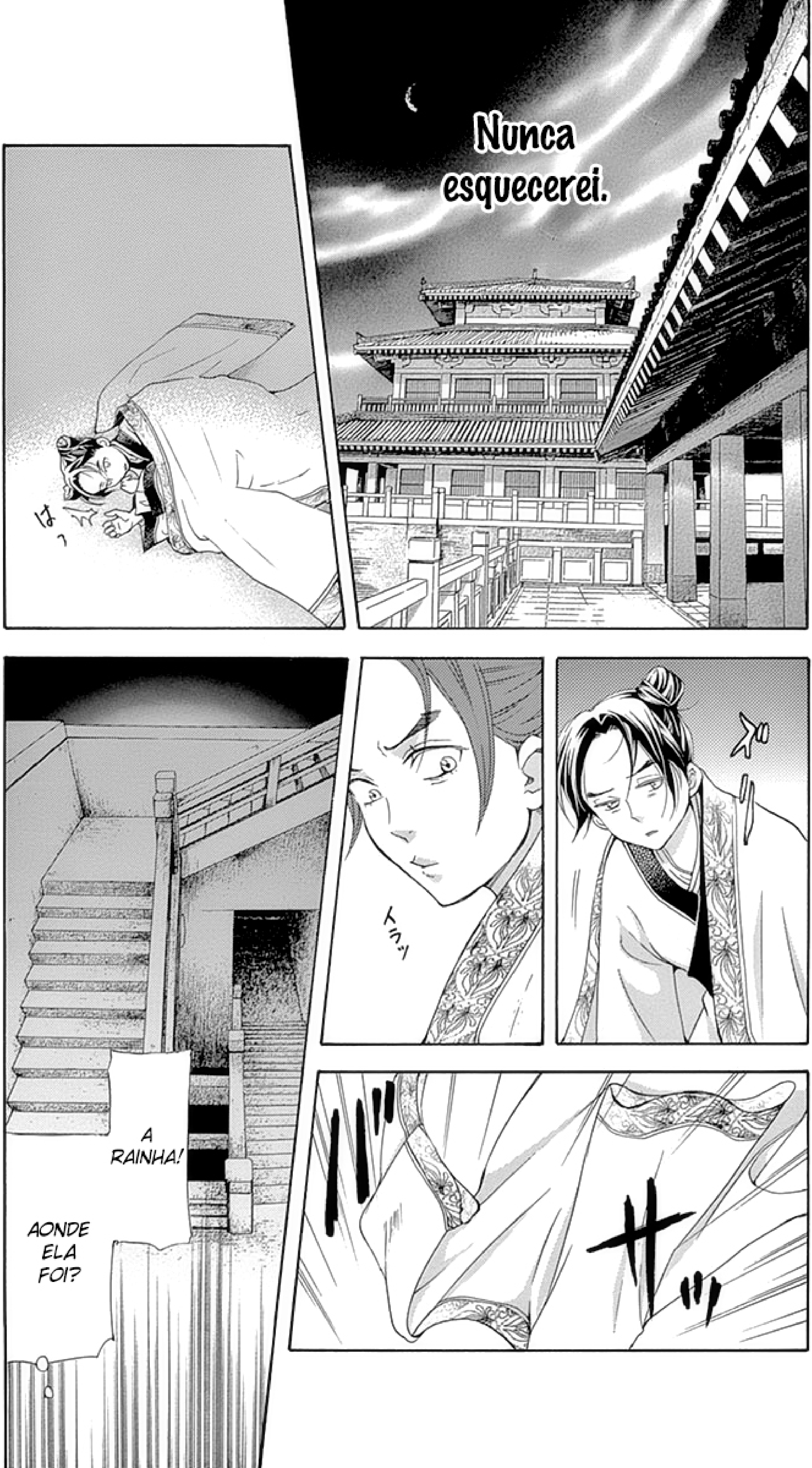
ELA RECEBEU TODOS OS PRESENTES DOS CÉUS...
FUI EU...
A TESTEMUNHA PRIVILEGIADA DA VIDA DE NOSSA SENHORA...
POR TODOS ESSES ANOS.
Eu lembro...
A época em que eu não era mais que uma criança, não tinha nem quinze anos.

Hmm...
DIGO-LHES DE NOVO! É INÚTIL GASTAR TANTO COM A RESTAURAÇÃO DO PALÁCIO.
DEPOIS DESSA GUERRA, SE NÃO CONSEGUIRMOS ESTABILIZAR O DIA A DIA DO POVO, O PAÍS NÃO SE ESTABILIZARÁ TAMBÉM!
NÃO PODE SER ASSIM, VOSSA MAJESTADE!
A REALEZA, A RAINHA, O PALÁCIO, TUDO ISSO É A "HONRA" DO PAÍS!
SE O POVO FAZ OFERENDAS AOS CÉUS, É PARA ATRAIR A GRAÇA DA LUZ DIVINA!!
O POVO NÃO ADORARÁ UMA RAINHA MISERÁVEL QUE VIVE EM UM PALÁCIO EM RUÍNAS!!
EXATAMENTE, SE QUEREMOS QUE MEU POVO NOS TRAGA OFERENDAS, PRIMEIRO TEMOS QUE ACABAR COM A FOME DELES!
Mas ...
Por que ...
NÃO HÁ NADA QUE POSSAMOS FAZER.
ELA FOI ENVIADA COMO REFÉM PARA OUTRO PAÍS AINDA NA INFÂNCIA.
ELA IGNORA TUDO O QUE É SER UMA RAINHA E COMO GOVERNAR UM PAÍS.
Hmm...

Muitos não gostavam da jovem rainha.
Parece que vocês se esqueceram disso.
SHUNKIN ...
VÁ SE DEITAR. EU AINDA NÃO TERMINEI MINHA PESQUISA.
EU AINDA NÃO ESTOU COM SONO! EU NÃO ESTAVA DORMINDO! NÃO PENSE QUE PERDI PRA VOCÊ!
COMO PODE VOCÊ ESCOLHER O DESAFIO E O RESULTADO SOZINHA?
É ENTEDIANTE.

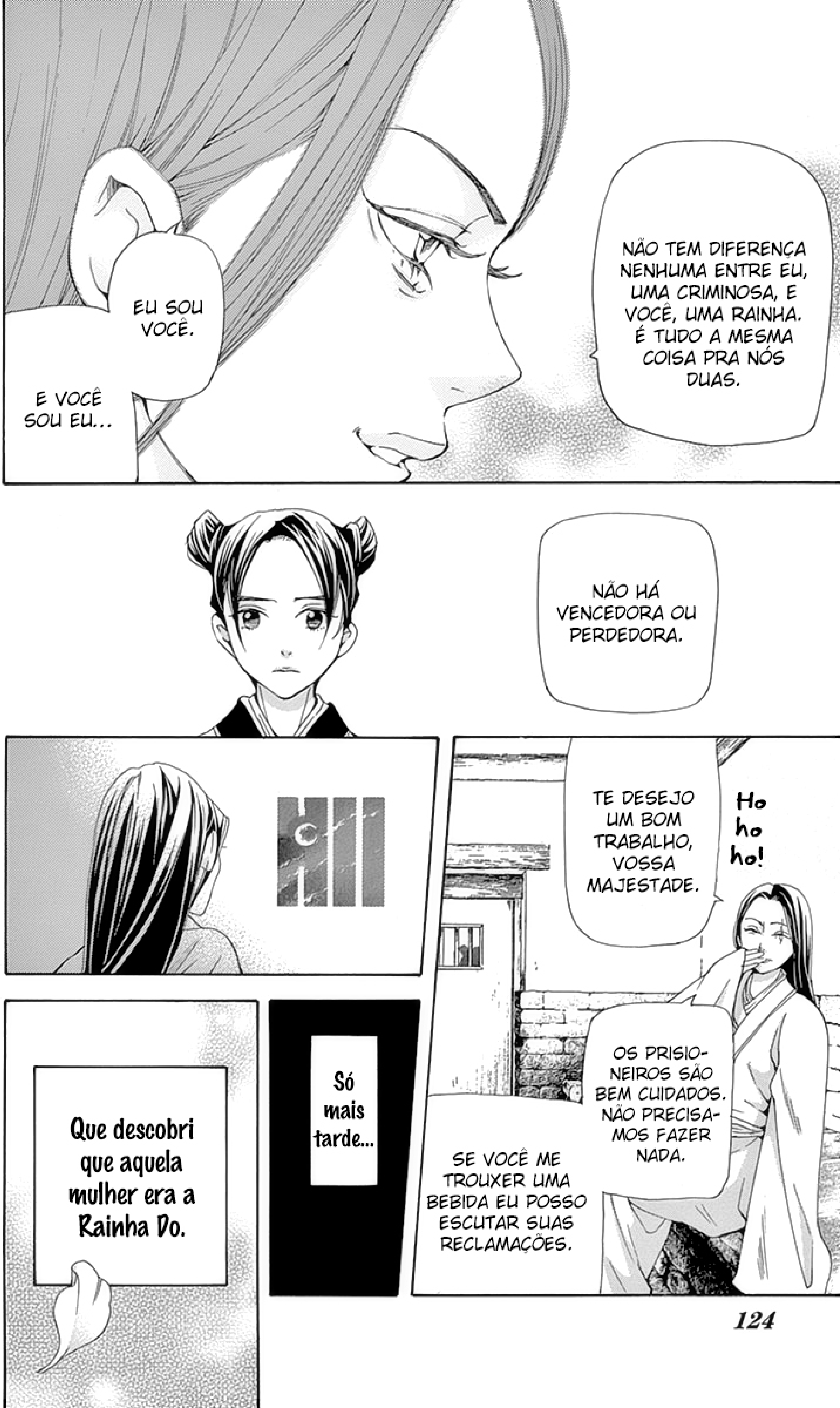
MAS...
Quando ela dorme?
ELA CHEGA NO ESCRITÓRIO ADMINISTRATIVO ANTES DO RAIAR DO DIA.
E... SE VOCÊ DORMIR DE VEZ EM QUANDO?
NUNCA A VI DESCANSANDO.
AH! É TÃO RARO VER VOCÊ SE PREOCUPANDO COMIGO.

É porque o único momento em que poderei acabar com você é quando estiver dormindo...
QUÊ?! ELA AINDA NÃO ENTENDEU? JÁ DISSE VÁRIAS VEZES QUE IRIA MATÁ-LA!
POR QUE ELA ME MANTÉM AO SEU LADO SE NÃO VAI ME DEIXAR MATÁ-LA? ELA É IDIOTA OU O QUÊ?
Rainha Aki...
Nunca esquecerei o que você fez.
Mesmo que eu seja a última pessoa a lembrar de toda aquela destruição.

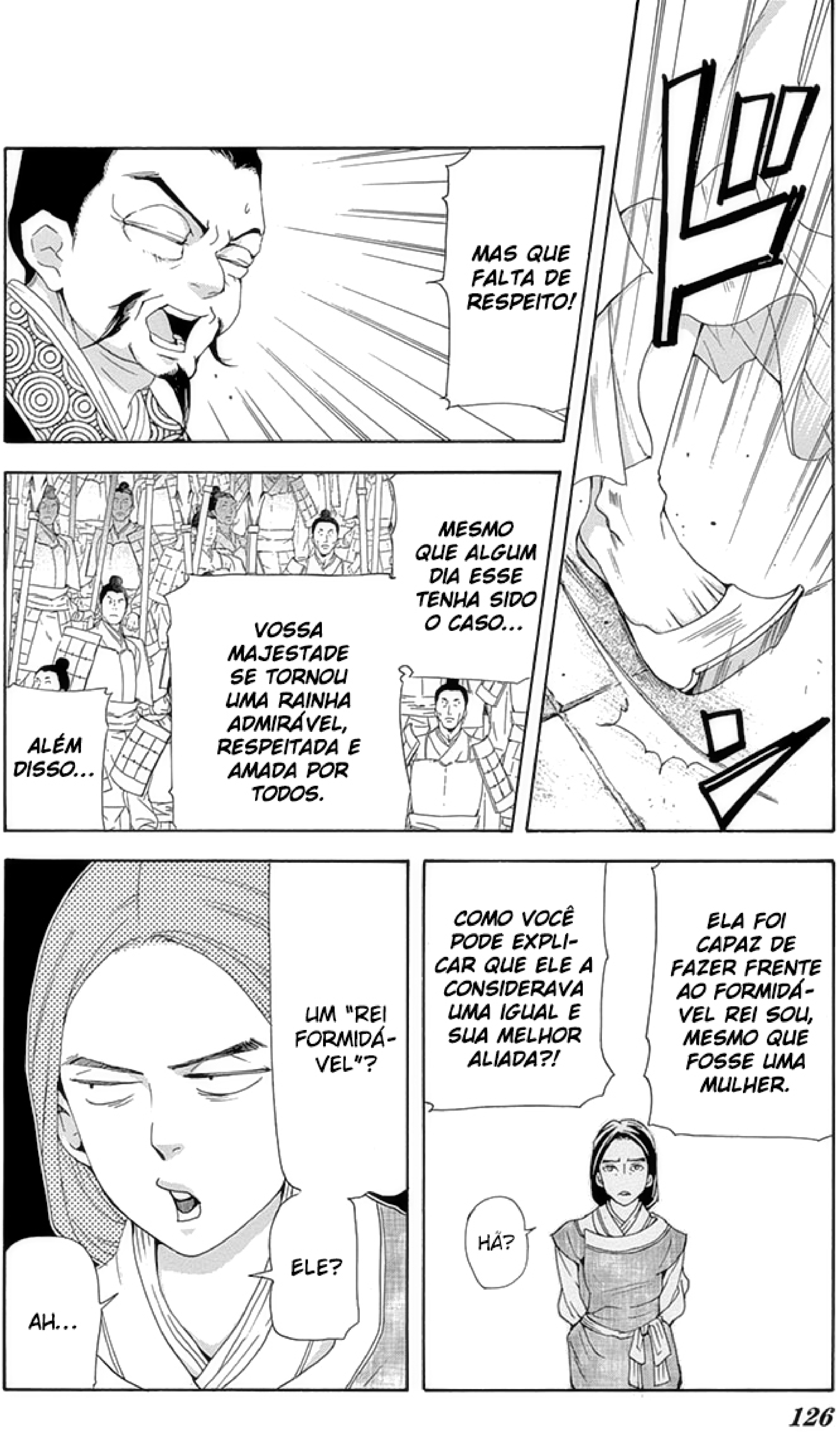

Nunca esquecerei.
A RAINHA!
AONDE ELA FOI?

Nããão...
ONDE ESTOU?
QUE SONO.
CHEIRA A MOFO... QUE MEDO!!
AH!
VOCÊ VEIO ME VISITAR?
VOCÊ PARECE ESTAR SOZINHA...
VOSSA MAJES-TADE, A RAINHA.

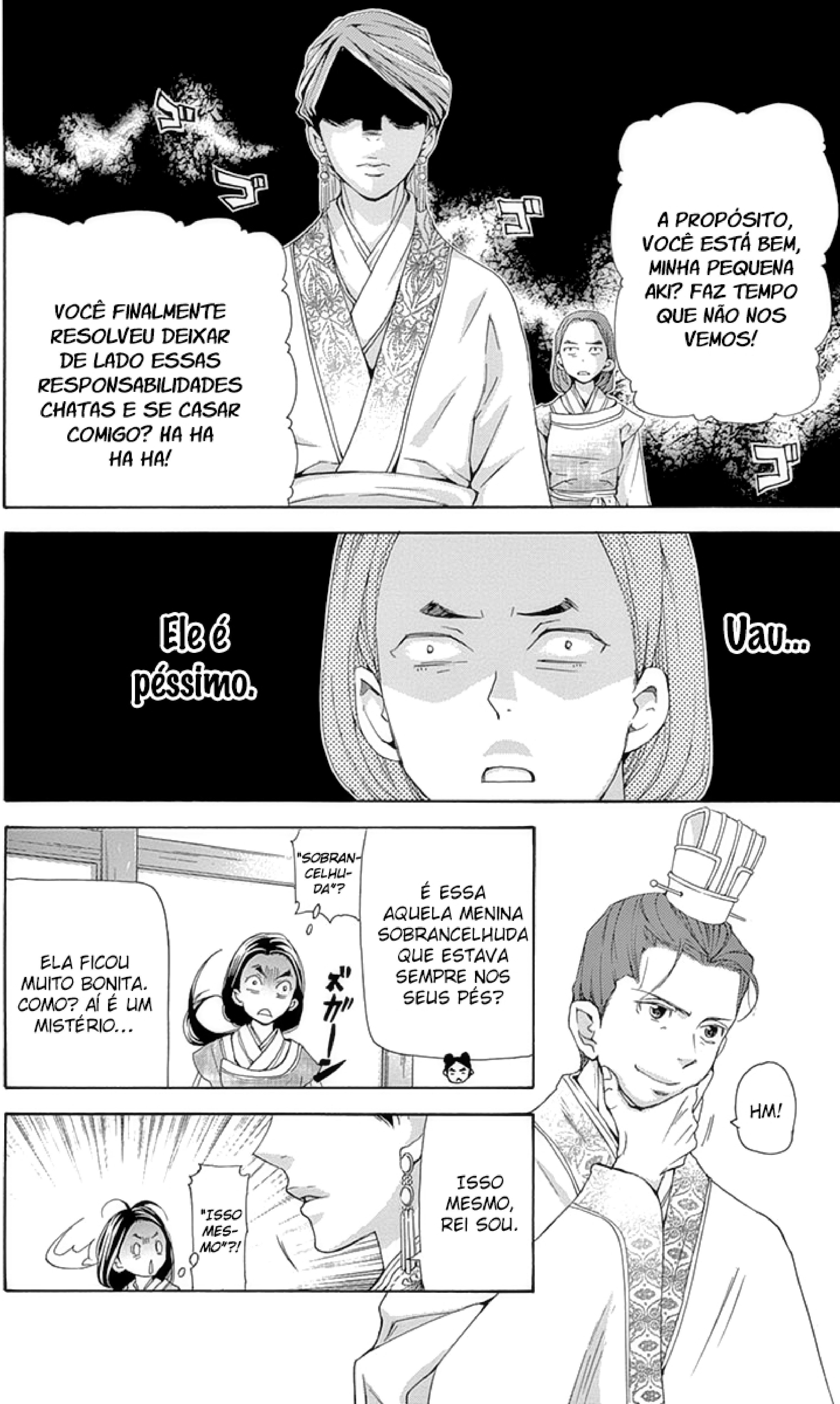
QUE LUA LINDA!
MAS...
VOCÊ NÃO TEM NINGUÉM PRA TE FALAR ISSO, NÃO É?
QUANDO VOCÊ VEM, NUNCA FALA NADA.
MAS EU ENTENDO.
É CLARO, EU SOU A ÚNICA PESSOA QUE PODERIA TE ENTENDER.
NA VERDADE, PARA UMA MULHER, UM PALÁCIO TÃO GRANDE SEM NINGUÉM PRA AMAR NÃO PASSA DE UMA PRISÃO GIGANTESCA.


NÃO TEM DIFERENÇA NENHUMA ENTRE EU, UMA CRIMINOSA, E VOCÊ, UMA RAINHA. É TUDO A MESMA COISA PRA NÓS DUAS.
EU SOU VOCÊ.
E VOCÊ SOU EU...
NÃO HÁ VENCEDORA OU PERDEDORA.
Ho ho ho!
TE DESEJO UM BOM TRABALHO, VOSSA MAJESTADE.
OS PRISIONEIROS SÃO BEM CUIDADOS. NÃO PRECISAMOS FAZER NADA.
SE VOCÊ ME TROUXER UMA BEBIDA EU POSSO ESCUTAR SUAS RECLAMAÇÕES.
Só mais tarde...
Que descobri que aquela mulher era a Rainha Do.

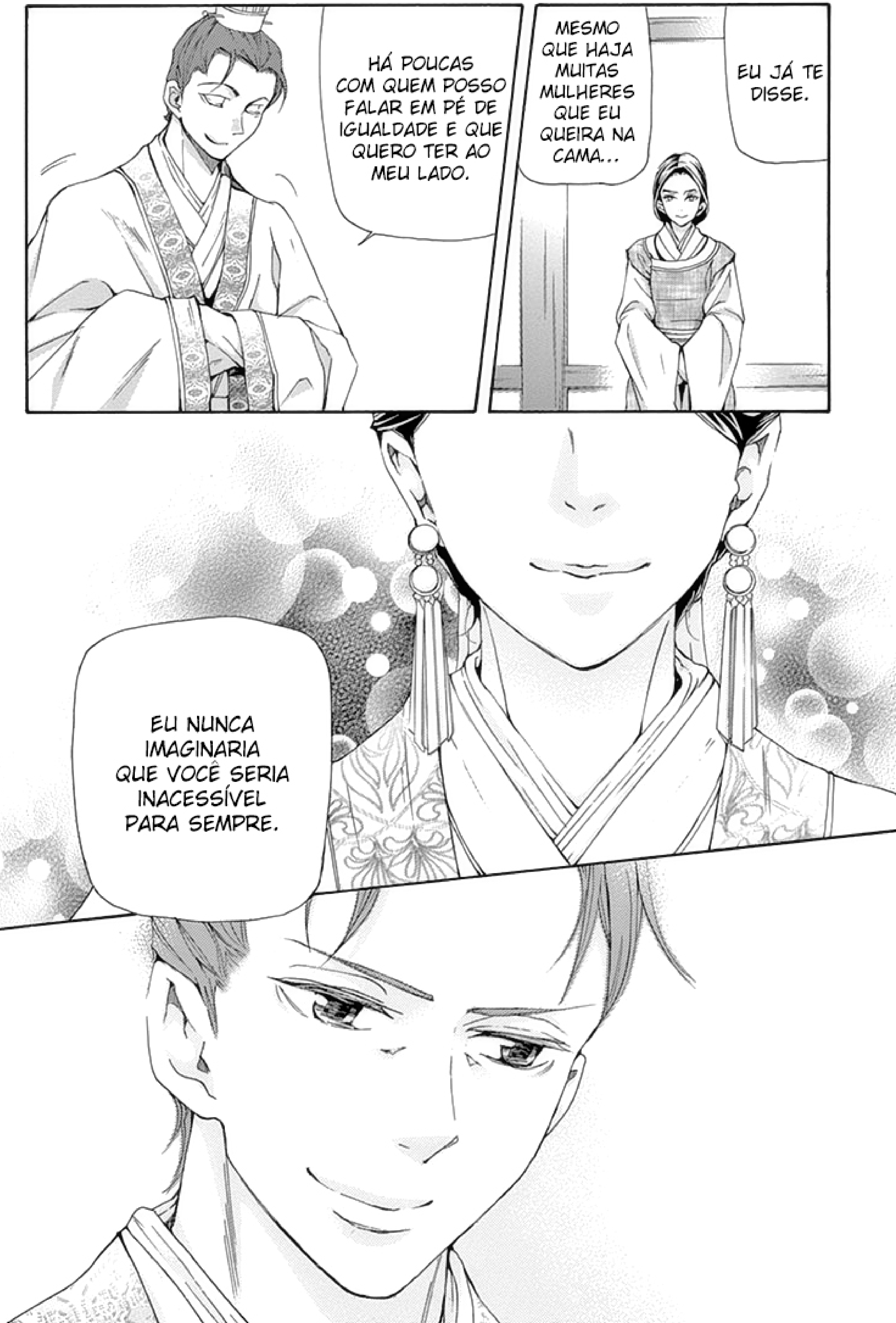
A RAINHA ERA SOLITÁRIA.
ELA ESTAVA LONGE DE SER AMADA POR TODOS.
SUA INTELIGÊNCIA E GOVERNANÇA QUE VOCÊ PARECE CONSIDERAR UM PRESENTE DOS CÉUS...
FORAM O RESULTADO DE MUITO TRABALHO DURO E DE NOITES EM CLARO.
ENTÃO PARE DE FALAR BESTEIRAS!
プイッ


MAS QUE FALTA DE RESPEITO!
MESMO QUE ALGUM DIA ESSE TENHA SIDO O CASO...
VOSSA MAJESTADE SE TORNOU UMA RAINHA ADMIRÁVEL, RESPEITADA E AMADA POR TODOS.
ALÉM DISSO...
ELA FOI CAPAZ DE FAZER FRENTE AO FORMIDÁVEL REI SOU, MESMO QUE FOSSE UMA MULHER.
COMO VOCÊ PODE EXPLICAR QUE ELE A CONSIDERAVA UMA IGUAL E SUA MELHOR ALIADA?!
HÃ?
UM "REI FORMIDÁVEL"?
ELE?
AH...

Você quer dizer aquele cara estranho?
Es-tra-nho...
VOSSA MAJESTADE, REI SOU!
QUANTAS VEZES NÓS TEMOS QUE TER ESSE TIPO DE EN-CONTRO?
NÓS NOS TORNAMOS ALIADOS, MAS AO MESMO TEMPO VOCÊ TENTA INVADIR O PAÍS DE AH... VOCÊ PODE ME EXPLICAR ESSA AFRONTA?
É JUSTO, RAINHA AH...
COMO POSSO DIZER... NA VER-DADE...
EU GOSTO DE VIR DAR UM "OI" EM TODAS AS ESTAÇÕES...
ISSO É TUDO!
REI SOU


A PROPÓSITO, VOCÊ ESTÁ BEM, MINHA PEQUENA AKI? FAZ TEMPO QUE NÃO NOS VEMOS!
VOCÊ FINALMENTE RESOLVEU DEIXAR DE LADO ESSAS RESPONSABILIDADES CHATAS E SE CASAR COMIGO? HA HA HA HA!
Vau...
Ele é péssimo.
HM!
É ESSA AQUELA MENINA SOBRANCELHUDA QUE ESTAVA SEMPRE NOS SEUS PÉS?
"SOBRANCELHUDA"?
ELA FICOU MUITO BONITA. COMO? AÍ É UM MISTÉRIO...
ISSO MESMO, REI SOU.
"ISSO MESMO"?!

O TEMPO PASSOU, TEMPO O SUFICIENTE PARA QUE AQUELA MENINA SE TORNASSE UMA DAMA DA CORTE.
AGORA QUE AMBOS OS NOSSOS PAÍSES ESTÃO ESTÁVEIS, É IMPOSSÍVEL QUE A RAINHA AH SE CASE COM O REI SOU.
ENTENDO O SEU DESEJO DE UNIFICAR NOSSO PODER.
NO ENTANTO, PARA QUE UM PAÍS TÃO GRANDE ASSIM FUNCIONASSE, SERIA NECESSÁRIO A CIR-CULAÇÃO CONSTANTE DE PESSOAS, DINHEI-RO E MERCADORIAS, ASSIM COMO O SANGUE CIRCULA NAS VEIAS.
VOCÊ ACHA QUE CONSEGUIRÍA-MOS FAZER ALGO ASSIM HOJE?
SE UM BOI CRESCE DEMAIS, ELE NÃO CONSEGUE SUSTENTAR O PESO DO PRÓ-PRIO CORPO.


EU JÁ TE DISSE.
MESMO QUE HAJA MUITAS MULHERES QUE EU QUEIRA NA CAMA...
HÁ POUCAS COM QUEM POSSO FALAR EM PÉ DE IGUALDADE E QUE QUERO TER AO MEU LADO.
EU NUNCA IMAGINARIA QUE VOCÊ SERIA INACESSÍVEL PARA SEMPRE.

ISSO NÃO IMPORTA.
MAS NÃO DEIXAREI DE ATACAR O PAÍS DE DO, POIS QUERO MAIS TERRA PARA O MEU POVO.
ISSO É COMPREENSÍVEL.
OUTRA COISA...
SE VOCÊ RECUSA MEU PEDIDO DE CASAMENTO POR RAZÕES POLÍTICAS, EU ENTENDO.
MAS, SE ESSE NÃO FOR O CASO...
VOCÊ DEVERIA PARAR DE ESPERAR PELA VOLTA DO "VIRA-LATA".

VOCÊ ESTARÁ SEMPRE ...
ESPE-RANDO ...
E ESPE-RANDO ...
ELE NÃO VAI VOLTAR.

AH!
PARECE QUE COMEÇOU A CHOVER.
NESSE CASO, ELE COM CERTEZA NÃO VIRÁ HOJE.
SE ELE NÃO VIER HOJE, ENTÃO VIRÁ AMANHÃ.
SE NÃO VIER AMANHÃ, ENTÃO DEPOIS DE AMANHÃ.
SE NÃO VIER DE-POIS DE AMANHÃ...
EU...
QUERO ACRE-DITAR QUE ELE VIRÁ.
E ESTÁ TUDO BEM.

ENTÃO É ISSO?
SIM.
É ISSO.
REI SOU.
AINDA NÃO LHE DEI MINHAS CONDOLÊNCIAS PELO SENHOR KOU.
AAH...

AQUELE PATIFE FOI UM PATIFE ATÉ O FINAL.
DIZENDO QUE AINDA TINHA MUITO O QUE FAZER.
ケーッ
ELE FICOU DOENTE DE REPENTE E SE FOI TÃO RÁPIDO.
"Me desculpe, Tan.
Mas eu tenho que partir.
Suisen está me esperando".
ザァァァァ
NÃO INVEJO SUA MANEIRA DE VIVER, RAINHA AKI.
UM REI DEVE SE CASAR COM SEU PAÍS.
SEU PAÍS E SEU POVO DEVE SER O ÚNICO AMOR DE UM REI E NÃO PODE HAVER HE-SITAÇÃO QUANTO A ISSO.

ULTIMAMENTE ESCUTO AS PESSOAS DIZEREM QUE VOCÊ SE TORNOU "UMA RAINHA EXEMPLAR E MUITO INTELIGENTE"...
ISSO É UMA GRANDE MENTIRA, VOCÊ NÃO É! VOCÊ SÓ FINGE SER RAINHA!!
NO FUNDO VOCÊ SEMPRE VAI SER A "AKI".
VOCÊ SÓ SABE MUITO BEM FINGIR SER UMA RAINHA EXTRAORDINÁRIA.
MAS CONTINUA SENDO A "AKI", AQUELA MENINA COM QUEM VIVI TANTAS AVENTURAS.
NÃO GOSTO DE CHUVA DEMORADA.

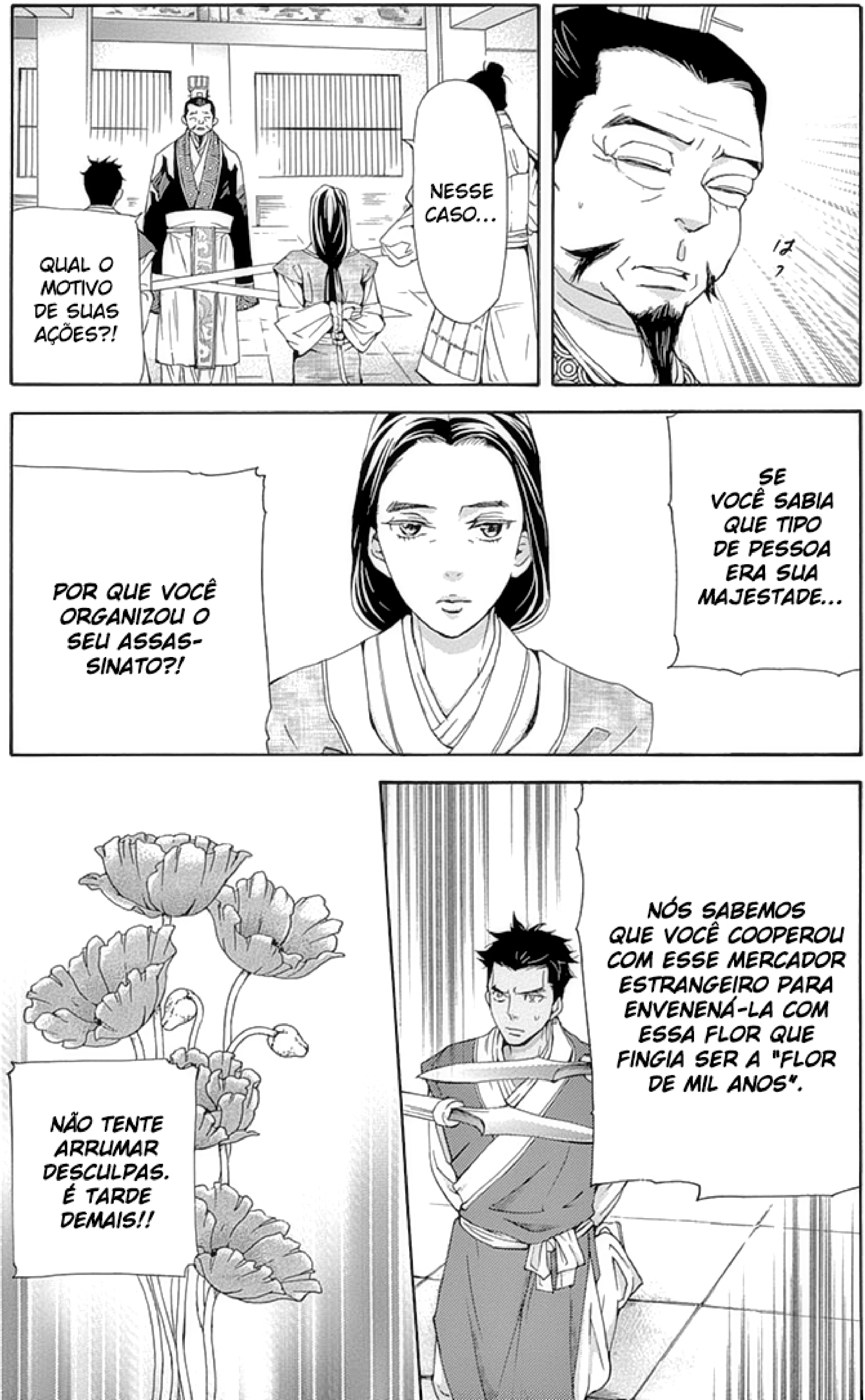
SE UM DIA VOCÊ CANSAR, VENHA ATÉ MIM.
O REI E O PAÍS DE SOU ESTÃO SEMPRE DISPOSTOS A ACOLHER UMA MULHER E O SOFRIMENTO DE SEU CORAÇÃO.
Contudo...
Todos vocês sabem que a rainha nunca se casou e passou o resto de sua vida solteira.
PARA ALIADOS, ACHEI A RELAÇÃO DELES BEM ESTRANHA.

A RAINHA ERA EXTREMAMENTE BELA. SE ELA QUISESSE, FACILMENTE ENCONTRARIA UM MARIDO.
NO... NO ENTANTO, DEVIDO À SUA POSIÇÃO, ISSO PODERIA TER SIDO UMA FONTE DE CONFLITO ENTRE OS REINOS...
É CLARO.
ALIÁS, COM VOCÊ DEVE ACONTECER O MESMO.
ぐっ
ELA SABIA.
ELA NÃO QUERIA LEVAR UMA VIDA FELIZ OU DOCE.

EU AINDA ERA CRIANÇA NA PRIMEIRA VEZ EM QUE ENTREI NOS APOSENTOS DELA.
COMO OUSOU FAZER ISSO?!
NÃO IMPORTA. EU NÃO QUERIA ROUBAR NADA, SÓ MATÁ-LA.
ISSO É PIOR AINDA!!
VOCÊS QUE SÃO HOMENS NUNCA TIVERAM A OPORTUNIDADE DE ENTRAR. VOCÊS NÃO SABEM DE NADA.
OS APOSENTOS DELA SÃO VAZIOS.
ABSOLUTAMENTE...
VAZIOS.

HÁ APENAS UMA MESA DE TRABALHO...
E PILHAS DE DOCUMENTOS.
NÃO HAVIA NENHUMA DAS COISAS VALIOSAS QUE RAINHAS COSTUMAM TER.
OU QUALQUER DECORAÇÃO PARA ALEGRAR O QUARTO.
EU QUERIA QUEBRAR ALGUM DE SEUS OBJETOS VALIOSOS, MAS ELA NÃO TINHA NADA.
MAIS TARDE, QUANDO ME TORNEI SUA DAMA DE COMPANHIA, TUDO PERMANECIA O MESMO.
EM SEUS APOSENTOS VAZIOS...

ELA SÓ GUARDAVA UMA COISA: UM PEDAÇO DE TECIDO.


NESSE CASO...
QUAL O MOTIVO DE SUAS AÇÕES?!
SE VOCÊ SABIA QUE TIPO DE PESSOA ERA SUA MAJESTADE...
POR QUE VOCÊ ORGANIZOU O SEU ASSAS-SINATO?!
NÓS SABEMOS QUE VOCÊ COOPEROU COM ESSE MERCADOR ESTRANGEIRO PARA ENVENENÁ-LA COM ESSA FLOR QUE FINGIA SER A "FLOR DE MIL ANOS".
NÃO TENTE ARRUMAR DESCULPAS. É TARDE DEMAIS!!

EU NÃO ESTOU DANDO DESCULPAS.
VOU TE RESPONDER.
Há seis meses...
Vários representantes do País de Kou vieram ao País de Ah.
Depois das saudações oficiais, a Rainha reteve um dos jovens representantes de Kou.

VOSSA MAJESTADE!
ME CHAMO SEISAKU!
MEU PAI, SEIITSU, É O PRIMEIRO-MINISTRO DO PAÍS DE KOU!
EU SEI.
AH! PARECE QUE VOCÊ CONHECEU MEUS PAIS, VOSSA MAJESTADE.
MINHA MÃE TEVE A AUDÁCIA DE DIZER QUE A CONSIDERAVA COMO UMA IRMÃ, APESAR DA SUA DIFERENÇA DE POSIÇÃO.

COMO ESTÁ A TOU?
MUITO BEM! MEU PAI DIZ QUE SUA ENERGIA NUNCA ACABA...
クスッ
E QUE SE A ENTERRARMOS NO CAMPO, ELA COMEÇARIA A SE MULTIPLICAR!!
QUE MEDONHO.
O que é essa mulher?
POSSO LHE FAZER UMA PERGUNTA?
VOCÊ ESTÁ FELIZ?

SIM!
EU SOU MUITO FELIZ!
AH! EU DISSE ALGO QUE A OFENDEU?
DE JEITO NENHUM.
NÃO É ISSO.
SUAS PALAVRAS ME DEIXARAM MUITO CONTENTE.

QUANDO EU O VI, TIVE A IMPRESSÃO DE ESTAR REVENDO UMA PESSOA MUITO QUERIDA...
O TEMPO PASSOU TÃO RÁPIDO.
PARECE QUE JÁ SOU MAIS VELHA QUE O MESTRE QUE TANTO AMAVA...

SEITETSU... VOCÊ ESTÁ DE VOLTA...
AH!
UH...

ME DESCULPE, É NORMAL QUE VOCÊ FIQUE CONFUSO...
É ESTRANHO LHE PROPOR ISSO DEPOIS DO QUE EU DISSE...
MAS VOCÊ NÃO GOSTARIA DE DESCANSAR UM POUCO NO PAÍS DE AH?
O PAÍS É PRÓXIMO DAS FRONTEIRAS DO OESTE. VOCÊ SEM DÚVIDAS TERÁ MUITAS EXPERIÊNCIAS INSTRUTIVAS.
AH...
EU AGRADEÇO POR UMA PROPOSTA TÃO GENEROSA.
MAS EU JÁ ESTOU SOB SERVIÇO DE OUTRA PESSOA... NÃO SE TRATA DO REI KOU.
E SIM DA PRINCESA.
TALVEZ SEJA PORQUE SÃO PARENTES...
ELA PARECE MUITO COM VOCÊ, VOSSA MAJESTADE RAINHA AH.

MESMO QUE VOCÊ SEJA MUITO MAIS BONITA QUE ELA...
A PRINCESA É MUITO MASCULINA! ELA ATÉ QUER MONTAR A CAVALO!
SE EU NÃO A VIGIAR, EU TEMO O QUE ELA POSSA FAZER...
ISSO PODE SER DIFÍCIL NO FUTURO.
VOCÊ NÃO SE ARREPENDE DE NADA?
VOCÊ SÓ PODE SE ARREPENDER DEPOIS DE TER FEITO ALGO.
SE ARREPENDER ANTES DE FAZER É APENAS TER MEDO.

ESPERO...
QUE A ESTRELA DA FELICIDADE ILUMINE SEU CAMINHO.
VOCÊ PODERIA TER ORDENADO QUE ELE PERMANECESSE NO PAÍS DE AH.
EU NÃO PODERIA PRENDÊ-LO.
ELE JÁ TEM UM MESTRE A QUEM SERVIR.
JÁ ESTOU ACOSTUMADA A VER AS PESSOAS PARTINDO...

VOCÊ... AGORA PODERIA TER ESSE DIREITO, NÃO?
MAJESTADE.
VOCÊ ACREDITA QUE NÃO TEM O DIREITO DE DESEJAR NADA PARA VOCÊ?
VOCÊ PODERIA...
COLOCAR ALGUMA COISA NESSES APOSENTOS VAZIOS?

EM OUTRO TEMPO, EU TE ODIEI, TE AMALDIÇOEI...
EU ATÉ DESEJAVA TE VER MORTA.
MAS PER-MANECENDO AO SEU LADO DURANTE TO-DOS ESSES ANOS...
EU VI VOCÊ TRABALHAR INCANSAVELMENTE POR ESSE PAÍS, NUNCA PEDINDO NADA PRA SI...
E... EU...
EU NÃO CONSIGO MAIS...
TE ODIAR.
SHUN-KIN.
VOCÊ É UMA MENINA GENTIL.

EU...
VOCÊ TEM RAZÃO.
NÃO SOU MAIS UMA MENINA HÁ MUITO TEMPO.
OBRIGADA... SHUNKIN.
Depois disso...
Sua Majestade, a Rainha, pediu para que todo o país procurasse pela flor de mil anos.

É UMA FLOR LEGENDÁRIA QUE DESABROCHA UMA VEZ A CADA MIL ANOS.
ERA O DESEJO DA RAINHA.
Sfx: Silêncio
Não...
Mas...
VOCÊ NÃO TROUXE A FLOR DE MIL ANOS E SIM UMA FLOR VENENOSA!
E EU NÃO POSSO ACREDITAR QUE UMA RAINHA TÃO INTELIGENTE ACREDITARIA NESSA LENDA!!
UH... SOBRE ISSO...
EU JÁ LHE DISSE MUITAS VEZES. MINHA FLOR NÃO É VENENOSA.
ELA COM CERTEZA É CARA, MAS É MUITO USADA PELOS MÉDICOS NO OCIDENTE.

ESSA FLOR TEM O PODER DE ALIVIAR TODAS AS DORES E LEVAR A PESSOA PARA O MUNDO DOS SONHOS.
ASSIM, SUA RAINHA NÃO ESTÁ MORTA.
ELA ESTÁ APENAS DORMINDO.
ザッ
ザッ
ザッ
SUA MAJESTADE TRABALHOU DURO POR MUITOS ANOS E ISSO AFETOU SUA SAÚDE.
APÓS A PARTIDA DE SEUS CONSE-LHEIROS, SUA SAÚDE COMEÇOU A COLAPSAR POU-CO A POUCO...
"EU NÃO TENHO MUITO TEMPO DE VIDA".
FOI ISSO O QUE ELA ME DISSE NO FIM.

"A FLOR DE MIL ANOS" É UM CÓDIGO...
ENTRE A RAINHA, QUANDO ERA JOVEM, E MEU PAI.
MESMO QUE TENHAM PASSADO ANOS DESDE A SUA PROMESSA, ONDE QUER QUE MEU PAI ESTIVESSE...
SE A RAINHA LHE PEDIR...
ELE, OU UM DE SEUS FILHOS, DEVERIA LHE TRAZER ESSA FLOR.
E ATENDER O DESEJO DE VOSSA RAINHA...

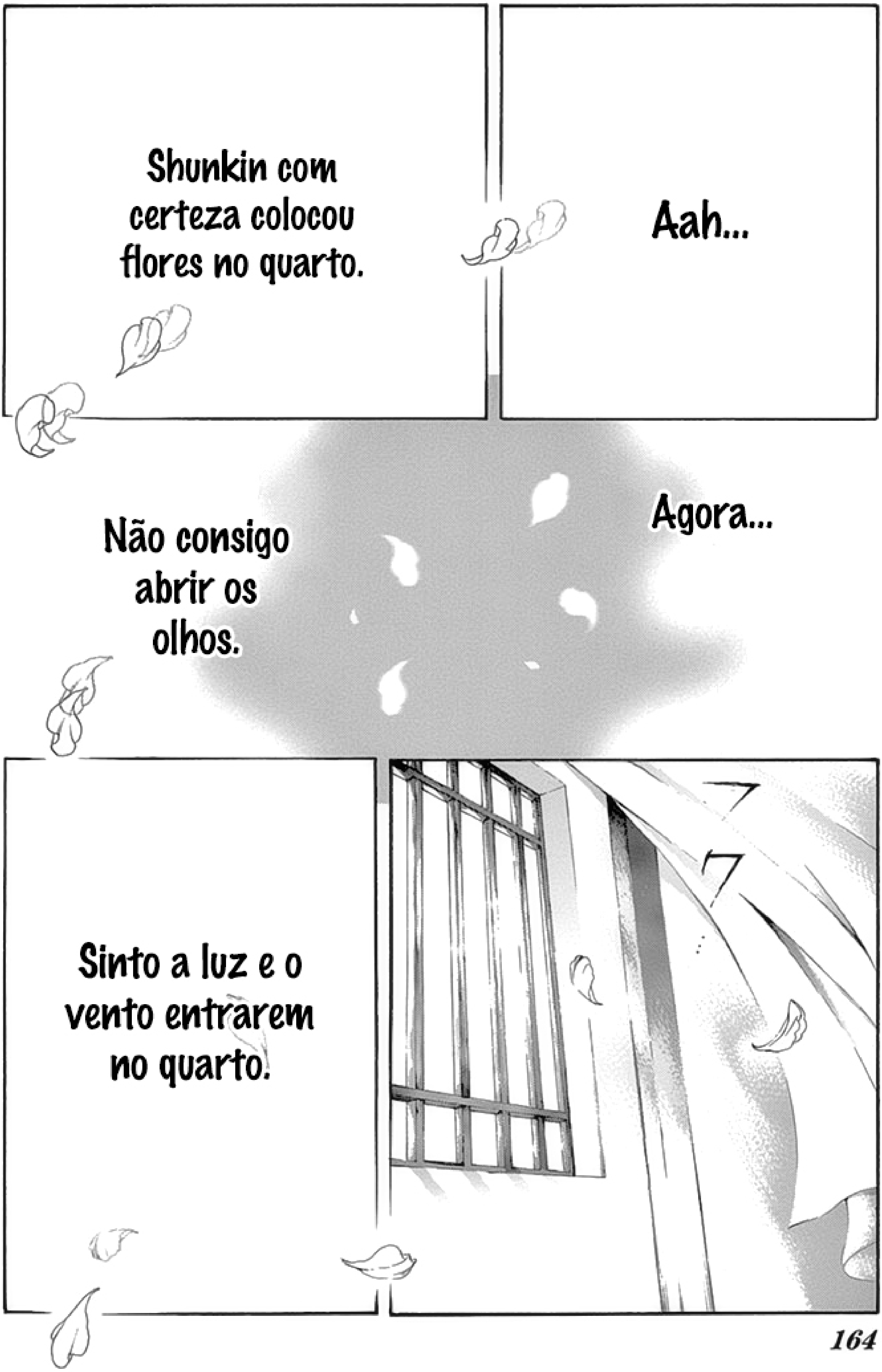
QUE ERA "NÃO MORRER COMO RAINHA".
ザワッ

É POR ISSO QUE DEIXEI SUA MAJESTADE PARTIR PARA O MUNDO DOS SONHOS.
TIREI DE SEUS OMBROS CANSADOS SUAS RESPONSABILIDADES PARA QUE ELA PUDESSE MORRER COMO UMA MULHER COMUM.
PARA QUE ELA FIQUE, ENFIM, EM PAZ.
Não...
Isso não é possível...
POR CAUSA DE SUA INFÂNCIA, A RAINHA ODIAVA AS LUTAS PELO TRONO.
ELA SEMPRE SONHOU COM UM PAÍS QUE NÃO PRECISASSE DE UMA RAINHA OU DE UM REI.
MUITAS VEZES ELA TENTOU ENCONTRAR UM SUCESSOR...
MAS VOCÊ CONFIAVA DEMAIS NAS CAPACIDADES DELA COMO GOVERNANTE E RECUSOU A MUDANÇA, FORÇANDO-A A PERMANECER NO TRONO.

PODERÍAMOS TER DEIXADO ELA EM PAZ, NÃO?!
ELA JÁ FEZ O SUFICIENTE POR ESSE PAÍS!!
EU AINDA ME LEMBRO BEM DOS CAMPOS DE BATALHA E DAS RUÍNAS.
ESSE PAÍS SE TORNOU INCRIVELMENTE PRÓSPERO DE-POIS DA MINHA INFÂNCIA.
ELA NOS AMOU.
GRAÇAS A ELA, NÓS NOS TORNAMOS FELIZES!
É A NOSSA VEZ DE REALIZAR O SEU ÚNICO DESEJO!

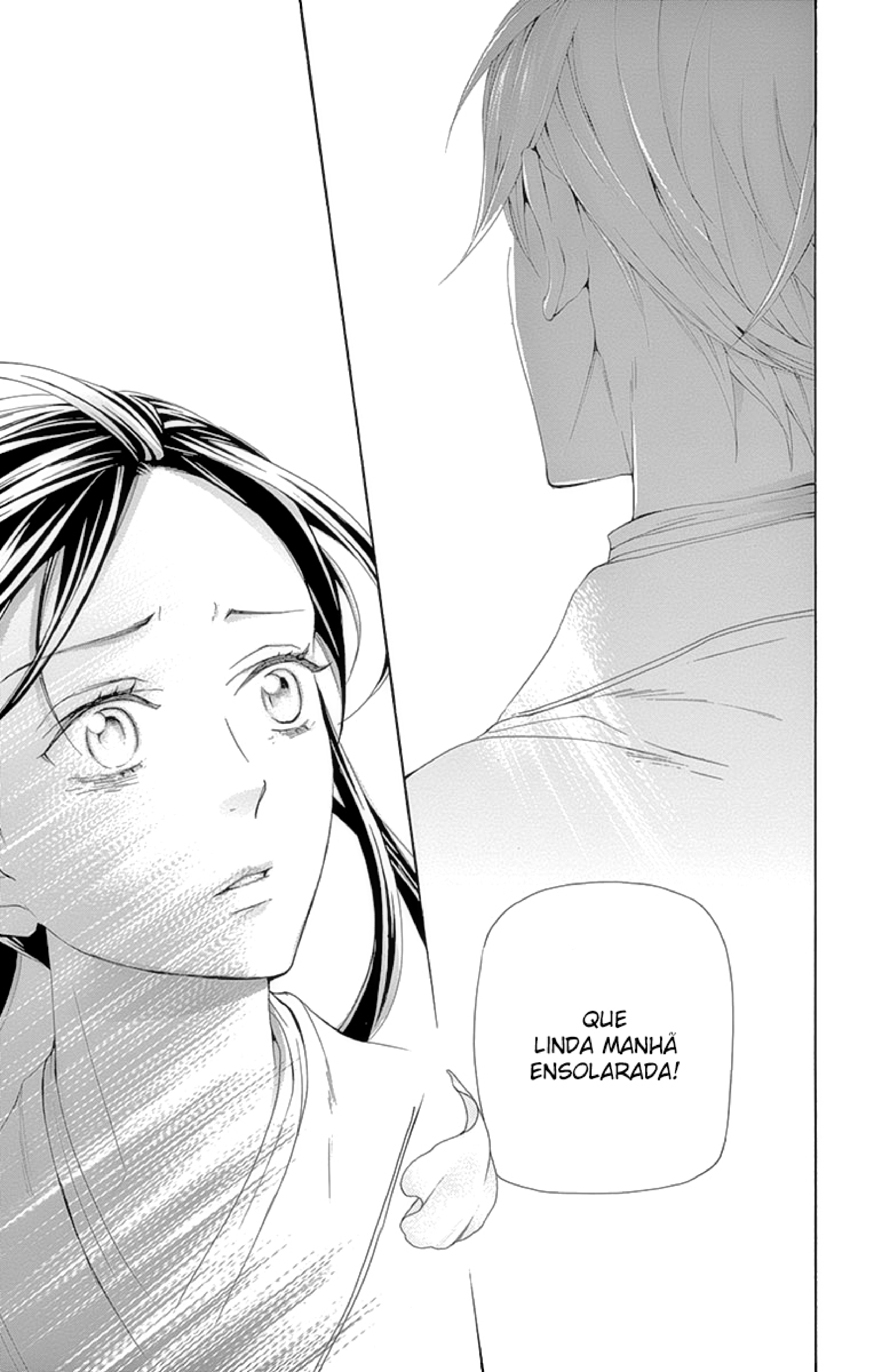
DEVEMOS DEIXAR A RAINHA...
SAIR DE SEUS APOSENTOS VAZIOS!

Eu sinto cheiro de flores.


Aah...
Shunkin com certeza colocou flores no quarto.
Agora...
Não consigo abrir os olhos.
Sinto a luz e o vento entrarem no quarto.

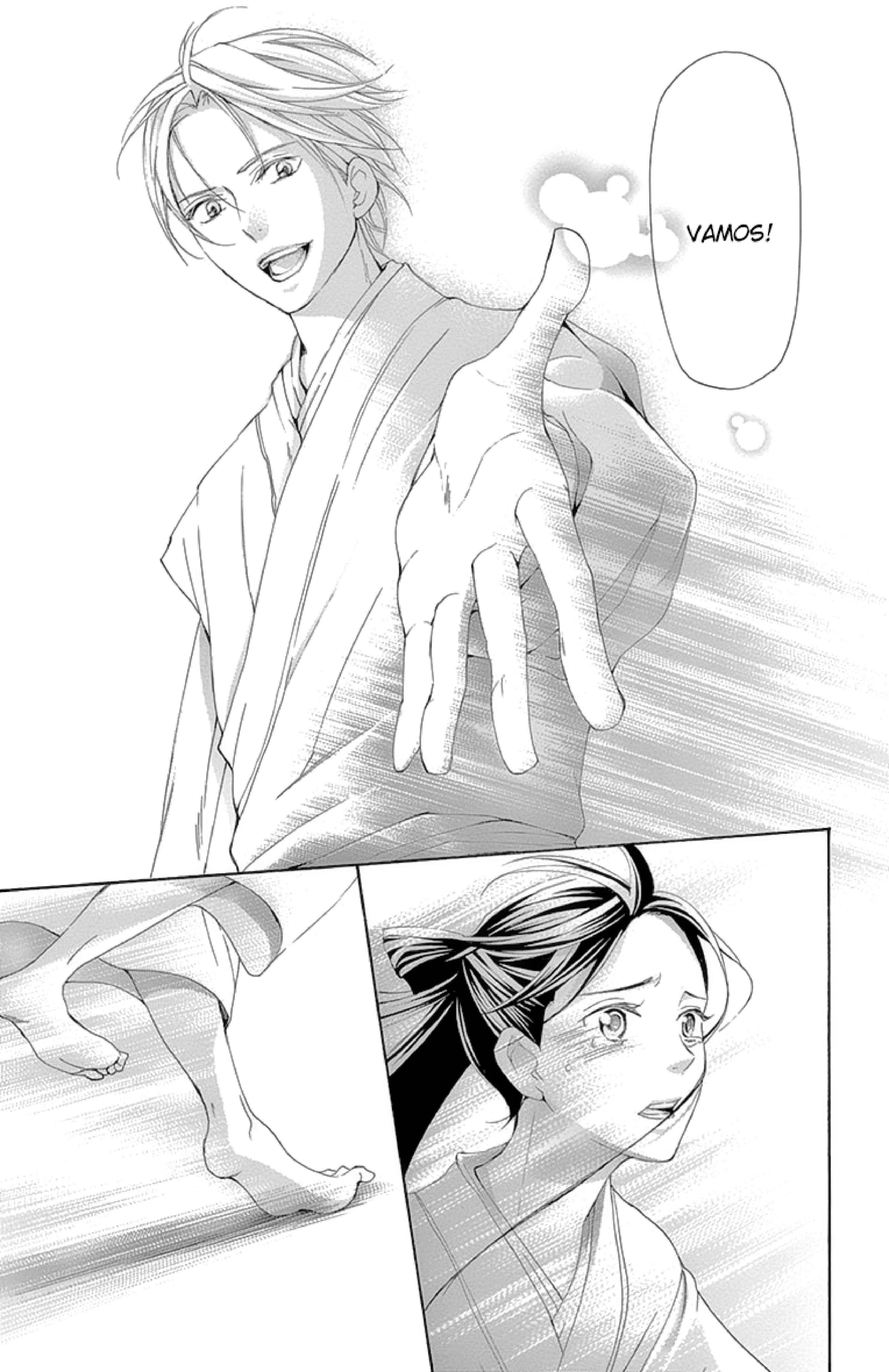
Hoje o tempo deve estar bom.
Que agradável...
Quem é?

Flor de mil anos...
Flor de mil anos...
Se puder realizar meu desejo...


QUE LINDA MANHÃ ENSOLARADA!

EU VIM TE BUSCAR.
VOCÊ NÃO SE ESQUECEU DA NOSSA PROMESSA?

Se me pedissem...
Pra escolher de novo...
Mesmo se...
Pra isso eu tivesse que abandonar esse país e as minhas pessoas queridas...
Dessa vez...
Eu escolheria estar com ele.


VAMOS!

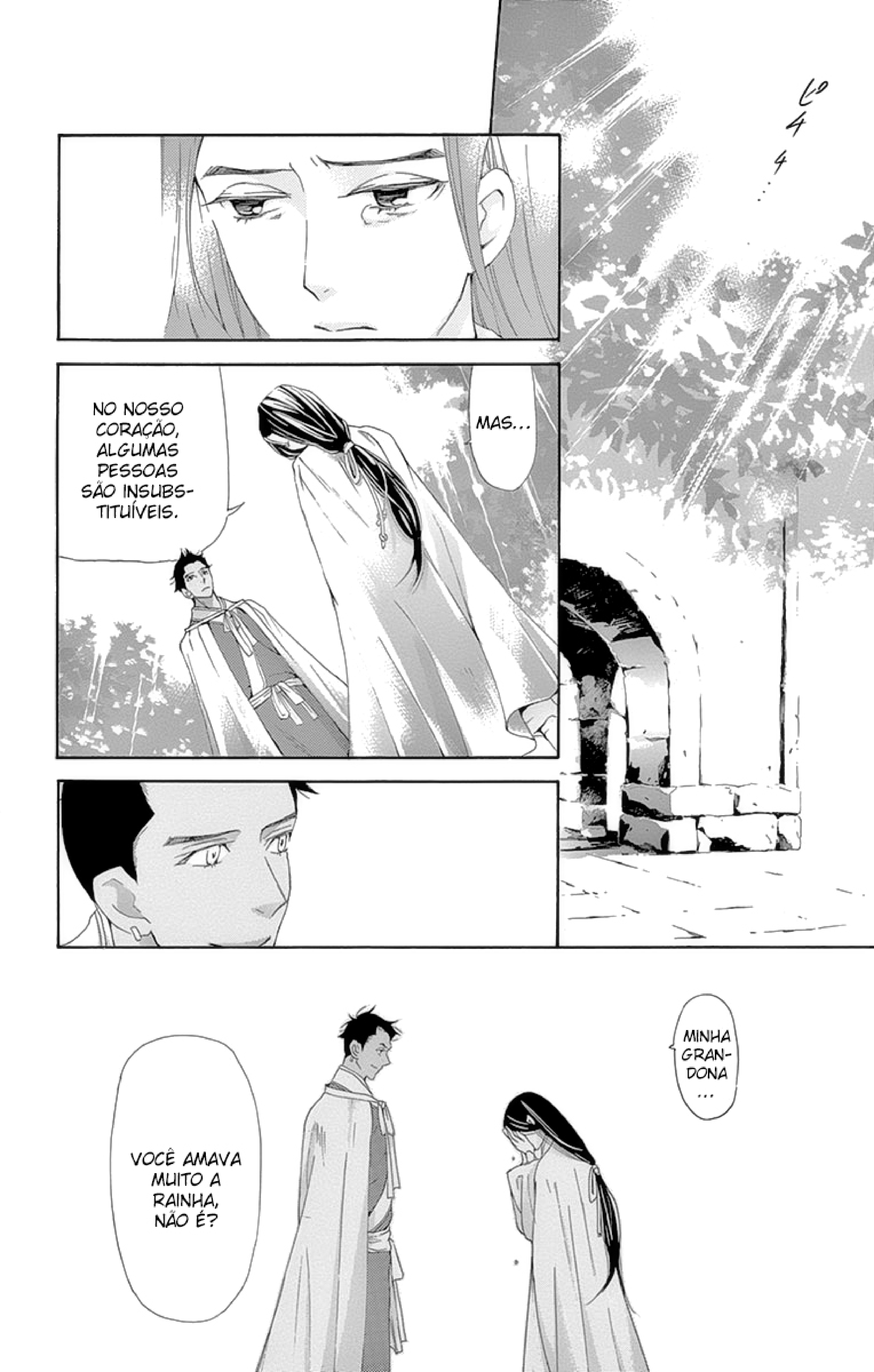
Eu não preciso de mais nada.

AH...
EI!
É UMA BELA MANHÃ PRA PARTIR EM UMA VIAGEM.
VOCÊ ESTÁ PRONTA...
MINHA GRANDONA?
VOCÊ PODE PARAR DE ME CHAMAR DE "MINHA GRANDONA"? VOCÊ ESTÁ AGINDO MUITO ÍNTIMO.
SIM? MAS NÓS FOMOS PRESOS JUNTOS, NÃO?

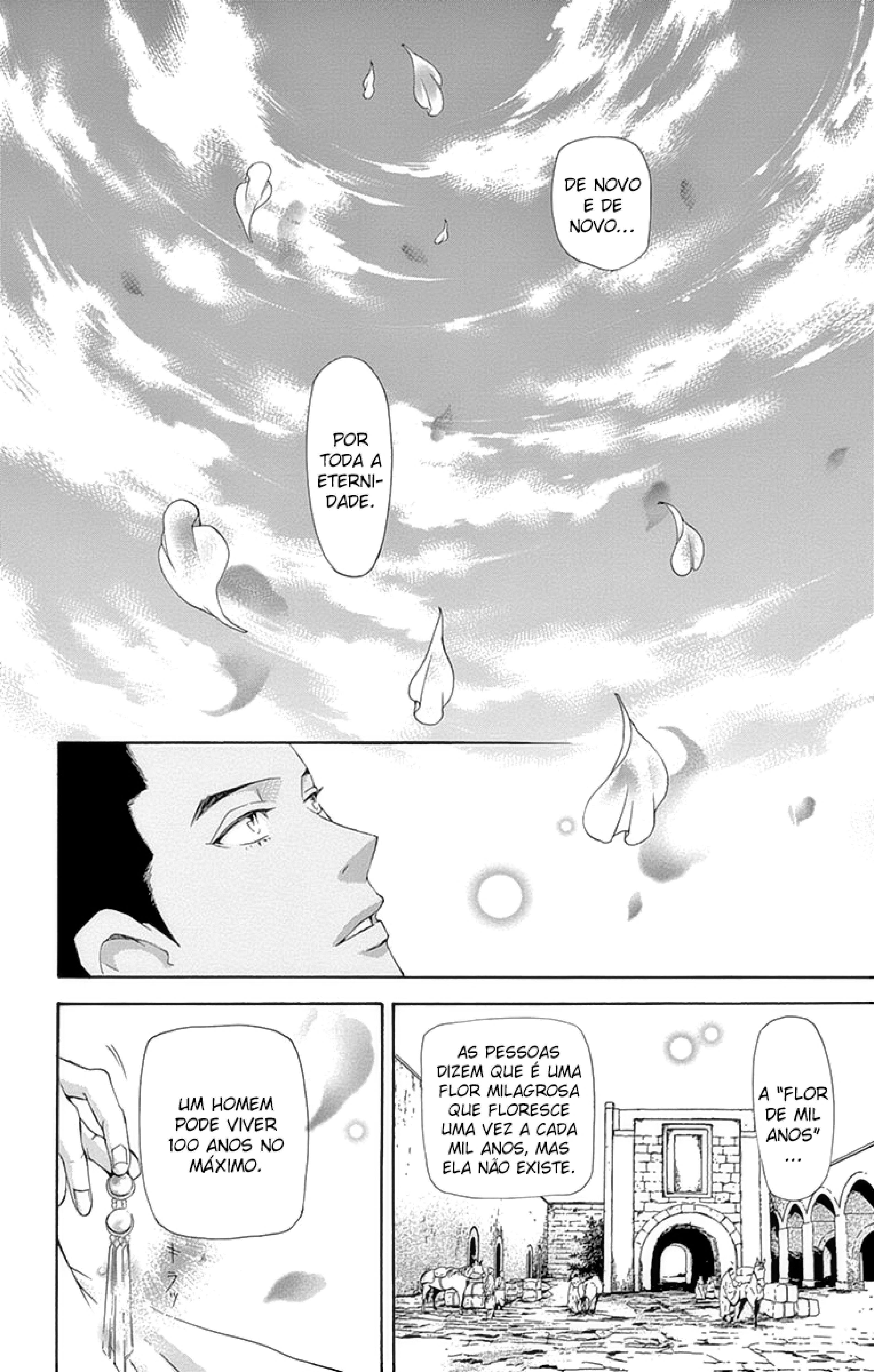
TIVEMOS MUITA SORTE DE TERMOS SIDO LIBERTADOS.
Mesmo tendo sido demitidos.
É VERDADE. PODERÍAMOS TER SIDO CONDENADOS À MORTE.
POR-QUE...
MESMO ASSIM, A RAINHA DESAPARECEU SEM DEIXAR RASTROS.

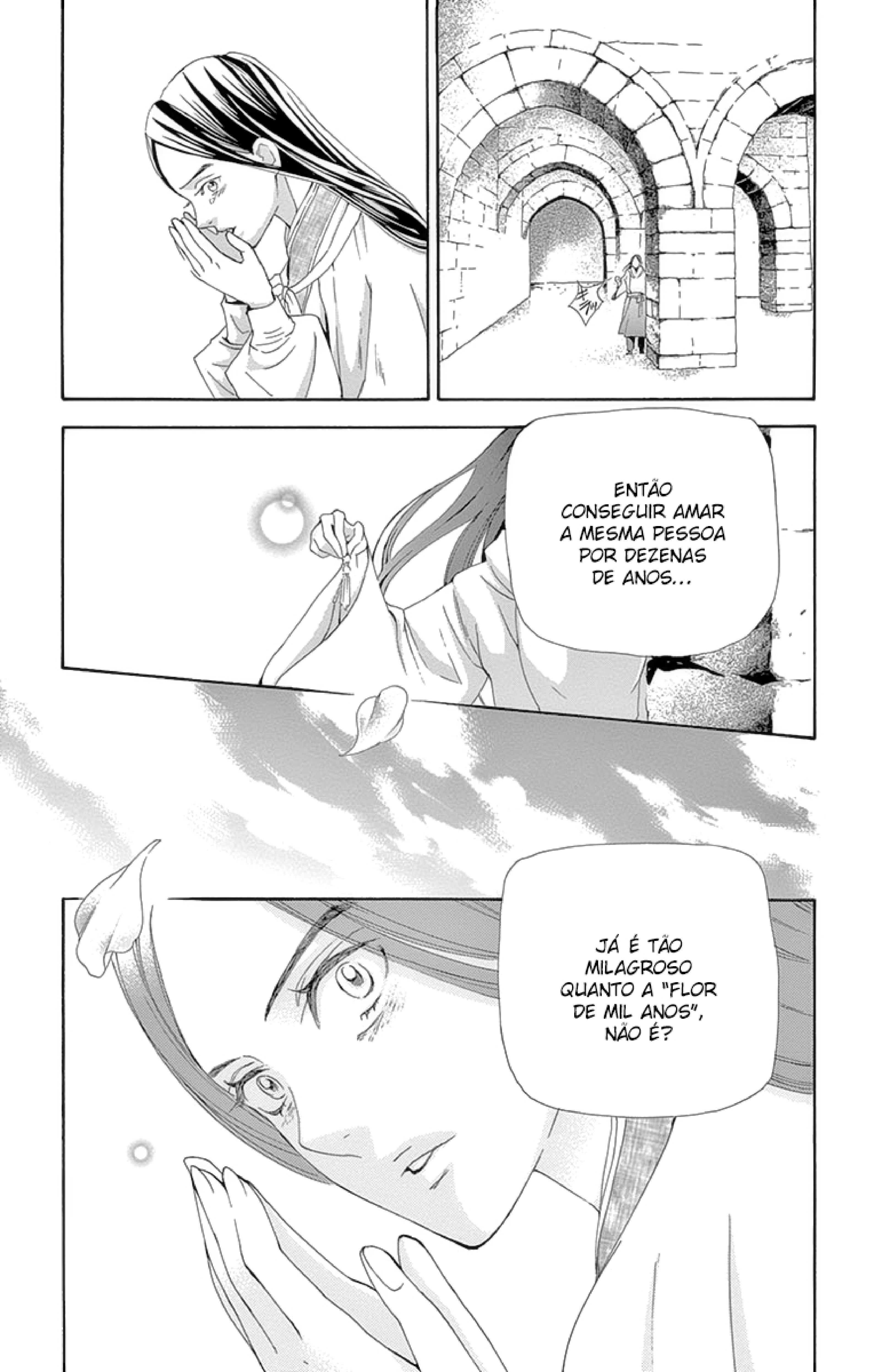
ME PERGUNTO PRA ONDE ELA FOI…
ELA QUE SÓ DORMIA, MAL TENDO FORÇAS PRA ABRIR OS OLHOS…
FOI VOCÊ QUE FEZ ISSO?
NÃO.
MEU PAI ME DISSE PRA TIRÁ-LA DE LÁ SE FOSSE PRECISO.
ME SURPREENDE QUE ALGUÉM TENHA FEITO ISSO POR MIM.
COMO O PAÍS VAI SE MANTER AGORA QUE A RAINHA DESAPARECEU?

HÃ?
ケロッ
ELES VÃO LIDAR BEM COM ISSO, VOCÊ NÃO ACHA?
...
POSSO TE DIZER COM CERTEZA, PORQUE NÃO SOU DAQUI.
NINGUÉM É INSUBSTITUÍVEL EM UM SISTEMA ORGANIZADO.
PORQUE HÁ CHEGADAS E PARTIDAS...
GENTE NASCEN-DO...
E MORREN-DO...
ISSO SE REPETE DE NOVO E DE NOVO... INFINITAMENTE.


MAS...
NO NOSSO CORAÇÃO, ALGUMAS PESSOAS SÃO INSUBS-TITUÍVEIS.
MINHA GRAN-DONA ...
VOCÊ AMAVA MUITO A RAINHA, NÃO É?

SIM!
VOCÊ DEVE ACHAR ESTRANHO UMA MULHER AMANDO OUTRA, MAS...
ELA CONTINUOU ESPERANDO POR ESSE HOMEM QUE NUNCA VOLTARIA DE CABEÇA ERGUIDA, SEMPRE ORGULHOSA E DIGNA...
EU AMAVA PODER...
ADMIRÁ-LA ELA DE NOVO E DE NOVO.

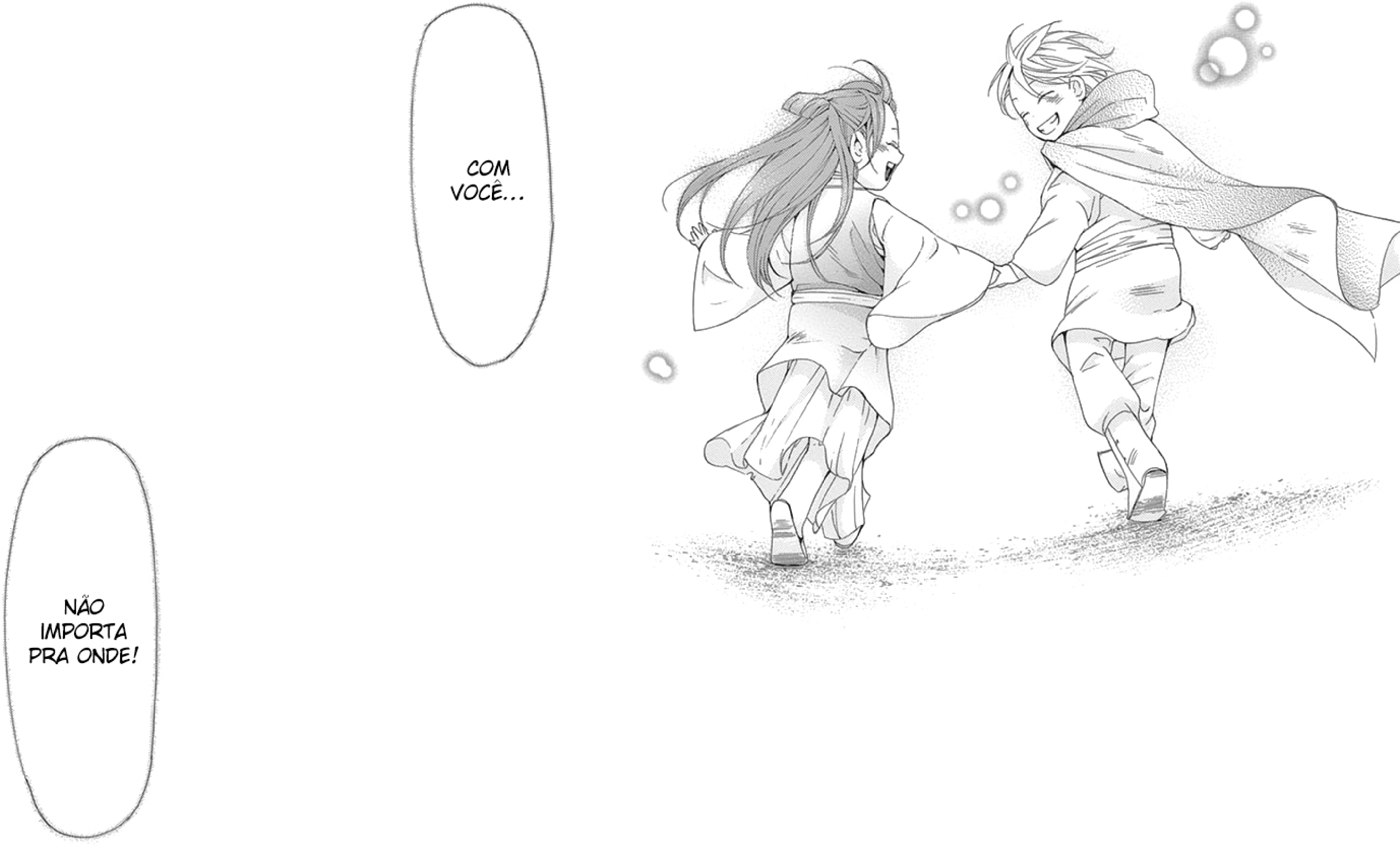

DE NOVO E DE NOVO...
POR TODA A ETERNIDADE.
A "FLOR DE MIL ANOS" ...
AS PESSOAS DIZEM QUE É UMA FLOR MILAGROSA QUE FLORESCE UMA VEZ A CADA MIL ANOS, MAS ELA NÃO EXISTE.
UM HOMEM PODE VIVER 100 ANOS NO MÁXIMO.


ENTÃO CONSEGUIR AMAR A MESMA PESSOA POR DEZENAS DE ANOS...
JÁ É TÃO MILAGROSO QUANTO A "FLOR DE MIL ANOS", NÃO É?

VOSSA... MA... JESTADE?
HÃ?
...
VOCÊ TEM RAZÃO...
MILAGRES SÃO RAROS. PRECISAMOS SABER APRO-VEITÁ-LOS!
EXATAMENTE! ESSE MUNDO É GRANDE E POR ISSO TAMBÉM EXISTEM TODAS ESSAS COISAS IMPROVÁVEIS!
FALANDO NISSO, MINHA GRANDONA... VOCÊ GOSTARIA DE SER MINHA MULHER DURANTE ESSA VIAGEM?
Eu gosto das velhas.
ISSO COM CERTEZA É UMA COISA IMPROVÁ-VEL!

PRIN-
CESA!
AONDE VOCÊ FOI? NÃO TERMINAMOS DE GUARDAR NOSSAS COI-SAS AINDA.
EU ESTAVA DIZENDO ADEUS AO MEU AMOR-ZINHO.
PFF ...
IDIOTA, É UMA MENINA! VOCÊ MOSTRA TUDO NA CARA, HAKUSEI.
...

VOCÊ NÃO É MAIS RAINHA E É TODA MINHA.
ENTÃO EU NÃO HESITAREI EM TE DI-ZER O QUE QUERO.
CERTO.
ME AJUDE A PREPARAR NOSSAS COISAS.
SEREMOS SÓ NÓS DOIS, ENTÃO PRECISO DE VOCÊ!
AH, SIM?!
ENTÃO? AONDE VOCÊ QUER IR?


COM VOCÊ...
NÃO IMPORTA PRA ONDE!

A eternidade está bem ao meu lado.
Joou no Hana - Fim

女王の花⑮

ベツコミフラワーコミックス

2017年３月29日初版第１刷発行　　（検印廃止）

著　者　　和泉かねよし
発行者　　細川祐司

「ベツコミ」'16年10月号、'17年１月号掲載作品
作品担当者／戸叶研人
単行本編集責任者／萩原綾乃
単行本編集者／戸叶研人、田中貴子（A-ark）

発行所　　株式会社 小学館
〒101-8001　東京都千代田区一ツ橋２の３の１
TEL　販売03(5281)3556　編集03(3230)5489

印刷所　　加藤製版印刷株式会社

●造本には十分注意しておりますが、印刷、製本など製造上の不備がございましたら「制作局コールセンター」(フリーダイヤル0120-336-082)にご連絡ください。(電話受付は、土・日・祝休日を除く9:30～17:30)
●本書の一部または全部を無断で複製、転載、複写(コピー)、スキャン、デジタル化、上演、放送等をすることは、著作権法上での例外を除き禁じられています。代行業者等の第三者による本書の電子的複製も認められておりません。

©Kaneyoshi Izumi 2017　　PRINTED IN JAPAN
ISBN978-4-09-139124-7

Toshi wa Yume

WWW.TOSHIWAYUME.COM.BR

TRADUÇÃO: ALEH
REVISÃO: XILIQUE
CLEAN: LE-CHAN
EDIÇÃO: HINANII
REVISÃO GERAL: RIC

LEIA ESTE MANGÁ SEM PROPAGANDAS EM: LEITORONLINE.TOSHIWAYUME.COM.BR
CURTA A NOSSA PÁGINA E PARTICIPE DO NOSSO GRUPO DO FACEBOOK! =)